**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 92 (1974)

**Heft:** 79

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 79 – 907

Bern, Donnerstag 4. April 1974
Berne, jeudi 4 avril 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts


## No 79 - 4. 4. 1974

## Inhalt - Sommaire - Sommario


**Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale**

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Aenderung eines Anlage-Fondsreglementes.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Ernst Hofer AG, in Rorschach.
Pneu-Maeder AG, Zürich.
Controls AG, Zug.
Fondation en faveur du personnel de Test SA d'Etudes Techniques, Chêne-Bougeries.
Ski-Lift Lac Noir les Bains SA.
Planned Insurance SA.
SI Les Vernets-Cheval Blanc SA en liquidation, à Genève.
Unicosa SA, Genève.
duPont Glore Forgan Incorporated SA en liquidation, Lausanne.
United Alcohol Company Limited en liquidation, Genève.
Old Inn SA en liquidation.
Crosstrade SA en liquidation.
Ciram S. à r. l.
SI Les Lantines en liquidation, à Rolle.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

**Mitteilungen – Communications – Comunicazioni**

BRB über die Einreise mit ausländischen Motorfahrzeugen. – ACF concernant l'entrée en Suisse de véhicules à moteur immatriculés à l'étranger.
BRB über Einschränkungen im Verbrauch flüssiger Treib- und Brennstoffe. – ACF limitant la consommation de carburants et de combustibles liquides.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.


## Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

### Zürich – Zurich – Zurigo

6. März 1974.
**Optical Trade AG,** in Zürich 3, Kehlhostrasse 4. Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 2. 1974. Zweck: Import und Export von und Handel mit optischen Geräten aller Art, insbesondere Kontaktlinsen; Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; ist auch berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ernst Weiss, von Zug, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

26. März 1974. Textilmaschinenzubehör.
**Ernst Honegger-Köhli,** in Wetzikon (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1958, S. 3066). Fabrikation von Textilmaschinenzubehör. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 an die «Honex AG», in Wetzikon, erloschen.

26. März 1974. Einfädler, Zubehör für Webschützen.
**Honex AG,** in Wetzikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hofstrasse 88. Statutendatum: 21. 2. 1974. Zweck: Fabrikation von Einfädlern und anderem Zubehör für Webschützen; kann sich auch an branchenverwandten Firmen beteiligen oder deren Betriebe erwerben. Grundkapital: Fr. 1 200 000, voll liberiert, 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Ernst Honegger-Köhli» in Wetzikon geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 2 717 918.38, und Passiven von Fr. 1 327 436.40, gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 1 390 481.98, wovon Fr. 1 200 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder durch Zirkular. Mitglieder des VR: Hans Jucker, von Rüti ZH, in Wetzikon, Präsident; Ernst Honegger jun., von Hinwil, in Wetzikon; Reinhold Honegger, von Hinwil, in Gossau ZH; diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Ernst Honegger sen., von Hinwil, in Wetzikon, dieser mit Einzelunterschrift.

26. März 1974. Chemisch-technische und pharmazeutische Produkte.
**FOLEX Dr. H. Schleussner AG,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2727). Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten usw. Statuten am 7. 3. 1974 geändert. Durch Ausgabe von 950 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 450 000 auf Fr. 1 400 000, zerfallend in 1400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

26. März 1974.
**Alpine Luft-Transport AG ALAG (Alpine Sky Transport Ltd. ALAG) (Société Alpine de Transport Aérien S.A. ALAG),** in Kloten (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1973, S. 2422). Die Prokura von Gaston Banholzer ist erloschen.

26. März 1974.
**Multi-Consult Verkaufs- und Beratungs AG, Filiale Zürich,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2197), mit Hauptsitz in Zug. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

26. März 1974. Erzeugnisse der Maschinenindustrie.
**Wanner A.G.,** in Horgen (SHAB Nr. 135 vom 3. 6. 1973, S. 1696), Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Emil Marty, von Unteriberg und Horgen, in Horgen, und Benno Stotz, von Fischbach-Göslikon, in Wettswil.

26. März 1974. Ton- und Hochfrequenz-Instrumente.
**Baerlocher AG,** in Zürich 5 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2491), Handel en gros und Vertretungen in Ton- und Hochfrequenz-Instrumenten usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard L. Hofer, von Rapperswil BE, in Horgen.

26. März 1974. Beteiligungen.
**Simonin A.G.,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1740). Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. Prokura von Jean Martens erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Frank, von Neuheim, in Oberengstringen, und Dr. Hans Urs Langner, von Solothurn, in Uitikon.

26. März 1974.
**Ego Werke AG,** Zweigniederlassung in Volketswil (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2508), Herstellung und Verkauf von Bauelementen, mit Hauptsitz in Altstätten. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Volketswil: Walter Bergmann, von Meilen, in Zürich.

26. März 1974. Bauchemische Produkte.
**Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co.,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1031). Fabrikation von bauchemischen Produkten, Verkauf im In- und Ausland von bauchemischen Produkten usw. Dr. Romuald Burkhard, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Hans Goetz, zugleich Delegierter desselben, und Mario Oss; sie sind nicht mehr Direktoren, führen jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivuntersehrift zu zweien, beschränkt auf den Gesehäftskreis des Hauptsitzes: Peter Kelterborn; seine Prokura erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Enrico Scoglio, Dr. Kaspar Stoessel, Walter Stroppel und Dr. Markus Weidenmann; ihre Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rudolf Egli, von Bäretswil, in Thalwil; Bruno Eisele, von Bütschwil, in Wettingen; Dr. Heinrich Göth, österreichischer Staatsangehöriger, in Bülach; Dr. Hans-Peter Lys, von Praden, in Winterthur; Hans Hegnauer, von Aarau, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Walter Meier, von Bülach, in Unterengstringen; Edward Yonkers, Bürger von USA, in Rümlang; Lutz-Dieter Zabel, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis.

26. März 1974. Bauchemische Produkte.
**Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co.,** Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2591), mit Hauptsitz in Zürich 9. Fabrikation von bauchemischen Produkten, Verkauf im In- und Ausland von bauchemischen Produkten usw. Dr. Romuald Burkard führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), sondern nun als Präsident desselben. Ihre Kollektivunterschrift zu zweien führen weiter Dr. Hans Goetz und Mario Oss nicht mehr als Direktoren, sondern nun als Mitglieder des VR, ersterer zugleich als Delegierter desselben.

26. März 1974.
**B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik,** in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Aktiengesellschaft «B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik», mit Sitz in St. Gallen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 342). Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder betreiben und mit solchen fusionieren sowie Grundstücke kaufen, verkaufen, pachten und verpachten, und Bauten erstellen. Die Zweigniederlassung wird vetreten durch Erika Graf, von Maisprach BL, in St. Gallen, Präsidentin des Verwaltungsrates, und Jörg Jäger, von Peist GR, in St. Gallen, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, beide mit Einzelunterschrift, sowie Prof. Alexander Oskar Schneider, von Degersheim, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, und Irene Müller, von Romanshorn TG, in St. Gallen, Vizedirektorin, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Rudolf Schneider, von St. Gallen, in Zürich, Vizedirektor, mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich. Adresse der Zweigniederlassung: Asylstrasse 74, in Zürich 7.

26. März 1974.
**Magasin Prénatal Prema SA, Zweigniederlassung Zürich (Maternity Shop Prema Ltd., Zurich branch).** Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft «Magasin Prénatal Prema SA (Maternity Shop Prema Ltd)», mit Sitz in Basel (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 107). Zweck der Gesellschaft: Verkauf von Babyartikeln sowie von Bekleidungsstücken für werdende Mütter. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben. Für die Zweigniederlassung zeichnen kollektiv zu dreien André Berner, für Heiligenschwendi, in Erlenbach, Präsident des Verwaltungsrates; Joseph Pollet, französischer Staatsangehöriger, in Hem (Nord) (F), Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Robert Karrer, von Zürich und Teufenthal, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates; Christian Simoens, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F), Direktor, sowie Ruth Stoll-Kadler, von Zürich, in Zürich, Prokuristin. Adresse: Kappelergasse 11, in Zürich 1.

26. März 1974.
**Multimarketing Consult AG,** bisher in Zug (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2558). Die Generalversammlung vom 19. 3. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 7. 10. 1969 datieren und letztmals am 24. 8. 1973 geändert wurden. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist Beratung, Werbung und Aequisition sowie Einkauf und Verkauf und Vertrieb von Produkten der Heiztechnik sowie Finanzierung und Kreditvermittlung. Sie kann Grundeigentum erwerben und verkaufen und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Erwin C. Kaspar, von Zürich, in Zug. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 21, in Zürich 4.

26. März 1974.
**Swissboring, Schweizerische Tiefbohr- und Bodenforschung A.-G.,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3063). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Pedro Gorgot, spanischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon.

26. März 1974. Dienstleistungen usw.
**«Silver Screen», Peter Lemm,** in Zürich (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1739). Uebernahme von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Werbung usw. Erweiterung der Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art.

26. März 1974. Damen- und Herrenkleider.
**Ruth Schiavone,** in Wetzikon (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2211). Handel mit und Anfertigung von Damen- und Herrenkleidern. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Raffaele Schiavone», in Wetzikon, erloschen.

26. März 1974. Boutique für Damen- und Herrenartikel.
**Raffaele Schiavone,** in Wetzikon, Bahnhofstrasse 276, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Raffaele Schiavone, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ruth Schiavone», in Wetzikon, übernommen. Ruth Schiavone, von Boltigen, in Wetzikon, ist Einzelunterschrift erteilt. Boutique für Damen- und Herren-Artikel; Atelier für Damen- und Herrenkonfektion.

26. März 1974. Grafische Gestaltungen.
**«MICI», Milan Cimburek,** in Zürich, Staffelstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Milan Cimburek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich 3, Atelier für grafische Gestaltung und Design; Gold- und Prägedruck.

26. März 1974.
**Weidmann & Co.,** in Bassersdorf, Kommanditgesellsehaft (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1959, S. 674), Fabrikation von Holzwolle, Handel mit Heu, Stroh und Futtermitteln. Der Kommanditär Alfred Weidmann-Hoppeler ist infolge Todes ausgeschieden.

26. März 1974. Tapisserie.
**Ewald Kröner (Suisse) AG,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 257). Verkauf von Tapisserien, insbesondere nach Entwürfen von Ewald Kröner, Herstellung von Tapisserien usw. Ewald Kröner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist nun Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

26. März 1974. Isolationsmaterialien.
**Bilax AG,** in Winterthur 1 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 197). Fabrikation und Verarbeitung von und Handel mit Isolationsmaterialien für das Baugewerbe usw. Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 14. 3. 1974 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. März 1974. Bauelemente usw.
**Polex AG,** in Stallikon (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1973, S. 2334), Herstellung und Vertrieb von «pro-co»-Bauelementen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 22. 2. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. März 1974.
**Orienttepich-Galerie, Frau A. Morand,** in Zürich, Zurlindenstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Annilotte Morand, von Le Paquier, in Urdorf. Handel mit Orientteppichen.

26. März 1974.
**PAS-Verlag A.G.,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1962, S. 3175), Verlag, Druck und Vertrieb von wissenschaftlichen, literarischen, religiösen und didaktischen Werken, Büchern usw. Die Unterschrift von Prof. Dr. Alfonso Stickler ist erlosehen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Prof. Dr. Giuseppe Giovanni Gamba, italienischer Staatsangehöriger, in Rom.

26. März 1974.
**Verlag E. Spiegel,** in Zürich, Gertrudstrasse 84, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emmerich Spiegel, von Zürich, in Zumikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula Spiegel, von Zürich, in Egg ZH, und Kollektivprokura zu zweien hat Emil Bisig, von und in Einsiedeln. Herausgabe des Buches «Lehrstellen-Information», und weiterer Verlagsobjekte.

26. März 1974. Gartenbau.
**Carl Trüb A.G.,** in Horgen (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1965, S. 1908), Betrieb eines Gartenbaugeschäftes und Ausführung von Umgebungsarbeiten und maschinellen Erdarbeiten usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Karl Trüb, von und in Horgen.

26. März 1974. Lebensmittel.
**Celestino Molinari,** in Dietlikon, Geerenstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Celestino Molinari, italienischer Staatsangehöriger, in Dietlikon. Herstellung und Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere gekochte Polenta.

26. März 1974. Maschinen.
**A. Ackermann & H. Erismann,** in Uitikon, Neuhausstrasse 51 (c/o Arnold Ackermann), Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Gesellschafter: Arnold Ackermann, von Obstalden, in Uitikon, und Hans-Jürg Erismann, von Basel, in Niederglatt. Montage und Reparatur von Maschinen in der Baubranche; Elektroinstallationen; Uebernahme von Vertretungen für Maschinen der Baubranche. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

**Bern – Berne – Berna**

*Bureau Aarberg*

18. März 1974. Fabrikation und Handel mit Autos.
**Automobiles Volvo SA,** in Lyss (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1973, S. 3002). Die kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigten Direktoren Werner Graf, Jörg Wasem und Viktor Zeller zeichnen nicht unter sich, sondern nur zusammen mit dem Generaldirektor Lars-Erik Oehman und dem zum stellvertretenden Generaldirektor ernannten Mats Norbjer. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Eigenmann, von Waldkirch SG, in Ipsach BE, und Per-Axel Larsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Biel; Claes Linde, schwedischer Staatsangehöriger, in Genf.

*Bureau Aarwangen*

26. März 1974. Holzwaren.
**Girsberger AG,** in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Fabrikation von und Handel mit Holzwaren aller Art, Stuhl- und Tischfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3259). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Joseph Fries, von Triengen LU, in Thunstetten.

*Bureau Biel*

25. März 1974. Restaurant.
**Alfred Küng,** in Biel. Inhaber dieser Firma ist Alfred Küng, von Gebenstorf AG, in Ipsach. Betrieb des Restaurants «Burg», Burggasse 12.

26. März 1974. Drogeriewaren, Haushaltsgegenstände.
**H. Zahnd,** in Biel. Inhaber dieser Firma ist Herbert Zahnd, von Rüschegg, in Biel. Vertretung von Drogeriewaren und Haushaltungsgegenständen. Höheweg 58.

*Bureau Burgdorf*

26. März 1974.
**Garage Berger,** in Hasle b. B. Inhaber der Firma ist Heinz Berger, von Linden b. Oberdiessbach, in Gomerkinden, Gemeinde Hasle b. B. Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Autohandel. Gomerkinden.

26. März 1974. Schuhe.
**A. Wegmüller-Messerli,** in Oberburg, Handel mit Schuhen, Glas und Porzellan (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1948). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

*Bureau de Courtelary*

26 mars 1974. Décolletage.
**Pierre Pécaut,** à Sonceboz. Le chef de la maison est Pierre Pécaut, de et à Sonceboz. Atelier de décolletages.

26 mars 1974.
**Caisse de crédit mutuel de Villeret,** à Villeret, société coopérative (FOSC du 18. 5. 1965, N° 114, p. 1567). Nouveau secrétaire: Fernand Pauli, d'Alchenstorf BE, à Villeret. Emile Bourquin a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société continue d'être engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

*Bureau Interlaken*

25. März 1974. Gasthof.
**Marianne Mürner,** in Wilderswil. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Marianne Mürner, von Aeschi, in Wilderswil. Betrieb des Gasthofs Sternen.

25. März 1974.
**Strandbad Interlaken AG,** in Interlaken, Bau und Betrieb eines Strandbades (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2346). In den Generalversammlungen vom 6. September 1973 und 14. März 1974, über welche öffentliche Urkunden errichtet worden sind. hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Freiluft- und Hallendbad Bödeli AG.** Die Gesellschaft bezweckt den Bau und Betrieb eines Badezentrums mit Hallenbad, Freiluftbad, Spiel- und Sportplätzen und sonstigen Nebenbetrieben. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, die geeignet sind, den Geschäftszweck der Gesellschaft zu fördern. Das Aktienkapital wurde von Fr. 55 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 2980 Namenaktien zu Fr. 250. Das Aktienkapital von Fr. 800 000 ist eingeteilt in 2000 Aktien zu Fr. 20, 150 Aktien zu Fr. 100 und 2980 Aktien zu Fr. 250. Alle Aktien lauten auf den Namen. Die Vorrechte der bisherigen Prioritätsaktien wurden aufgehoben. Auf die Kapitalerhöhung von Fr. 745 000 sind Fr. 193 700 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen nun im SHAB und im Anzeiger für das Amt Interlaken. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 11 Mitgliedern. Das Mitglied Eduard Krebs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder gewählt: Heinrich Meier, von Bülach, in Interlaken; Walter Huggler, von Brienzwiler, in Matten; Ernst Bolt, von Nesslau, in Interlaken; Paul Dietrich, von Därligen, in Unterseen. Der Präsident Hans Burri, der Vizepräsident Peter Hofmann und der Geschäftsführer Oskar Schnellmann zeichnen kollektiv zu zweien wie bisher. Domizil: Höheweg 3, im Verkehrsbüro.

*Bureau Laufen*

26. März 1974.
**Aktiengesellschaft für Keramische Industrie Laufen,** in Laufen (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2842). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: René Binz, von Düdingen und Niederwil, in Freiburg; Dr. Ivo Gerster, von Laufen, in Basel; Dr. Bruno Kummer, von und in Bettlach; Dr. Rudolf Göhringer, von Basel, in Brasilien. Die Unterschriften von Alfons Schwager, Direktor, Dr. Friedrich Neubauer, Direktor, und Joseph Brodbeck, Prokurist, sind erloschen. Der Direktor Gerold Spieler wohnt nun in Reinach BL. Eberhard Gebauer, von und in Laufen, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

26. März 1974.
**Tonwarenfabrik Laufen AG (Tuilerie mécanique de Laufon SA),** in Laufen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 271). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jörg Gerster, von Laufen, in Gottlieben, und Oskar Luder, von Höchstetten, in Gerlafingen. Dr. Josef Spieler ist als Verwaltungsrat zurückgetreten. Er zeichnet jedoch weiterhin kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Alfons Schwager, Direktor, und Eberhard Gebauer, Prokurist, sind erloschen.

*Bureau Laupen*

26. März 1974. Ski- und Ferienhaus.
**Genossenschaft Ski- und Ferienhaus Laupen,** in Laupen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 7. November 1973, welche die Erstellung, den Erwerb und den Betrieb eines Ski- und Ferienhauses für die Schulen, Vereine und weitere Interessenten bezweckt. Die Genossenschaft kann sich auch an einem anderen Heim beteiligen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger für den Amtsbezirk Laupen und, soweit es das Gesetz verlangt, im SHAB. Ein Verwaltungsrat von 12 bis 15 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten, den Vizepräsidenten und den Sekretär. Diese zeichnen kollektiv zu zweien. Präsident ist Serge Leuenberger, von Leimiswil BE; Vizepräsident Robert Gurtner, von Biglen und Sekretär Urs Strobel, von Winznau, alle in Laupen. Geschäftsdomizil: beim Sekretär.

*Bureau de Porrentruy*

25 mars 1974. Horlogerie.
**James Quartier-la-Tente,** à Porrentruy, entreprise d'horlogerie (FOSC du 28. 11. 1956, N° 280, p. 3007). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

*Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

25. März 1974.
**Käsereigenossenschaft Schlattacker,** in Wikartswil, Gemeinde Walkringen, Milchverwertung und allgemeine Förderung der Milchwirtschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1973, S. 507). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Februar 1974 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Unterschrift führen nun kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier. Andere publikationspflichtige Tatsachen werden durch die Statutenrevision nicht betroffen.

25. März 1974. Büroeinrichtungen.
**Bigla AG,** in Biglen, Fabrikation und Handel von Büroeinrichtungen, Krankenmobiliar und weiteren einschlägigen Artikeln aus Stahl und anderen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1910). In der Generalversammlung vom 20. Februar 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 4000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500.

**Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città**

22. März 1974 Erfindungen usw.
**Trascandica AG,** in Basel, Erfindungen usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1973, S. 2788). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Ole Aaserud, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (N). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Roger Frehner, von Urnäsch und Zürich, in Zürich.

22. März 1974.
**Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft,** in Basel (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 61). Statutenänderung: 6. Februar 1974. Verwaltungsrat nun: 3 bis 9 Mitglieder. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen neu: Hans Handschin, bisher Direktor, nun zugleich Generaldirektor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Direktor mit Unterschrift zu zweien für den Hauptsitz neu: Max Jutzeler, von Därstetten, in Basel. Achille Schmid, nun in Basel, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien für den Hauptsitz. Prokura erloschen.

22. März 1974.
**Verband Schweizerischer Schappespinnereien (VSSS),** in Basel, Verein (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4081). Der Verein hat sich durch Beschluss der Mitglieder vom 10. Januar und 6. Februar 1974 aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

22. März 1974.
**Aeschen Parking AG,** in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 293). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Meyer, Präsident; Jean-Pierre Keiser und Dr. René Jacques Baerlocher. Unterschriften erloschen. Unterschrift Konrad Greinacher, Geschäftsführer, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Eugen Harter, von Zürich, in Basel, Präsident, Dr. René Fankhauser, von Trub und Basel, in Füllinsdorf, und Dr. Mathias Widmer, von Basel und Hasle bei Burgdorf, in Basel. Prokura zu zweien neu: Peter Baer, von Kesswil, in Basel, und Anton Schorer, von und in Basel.

22. März 1974. Chemische und pharmazeutische Produkte.
**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2661). Unterschriften Dr. Walter Ziegler und Dr. André Zünd, Vizedirektoren, sowie Prokuren Stanley George Adams, Dr. Markus Altwegg, Dieter Kressig, Hans Rudolf Kronenberg und Otto Zoller erloschen. Andreas Hauri und Dr. Sidney F. Schaeren, beide bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Paul Holzgang, von Küssnacht am Rigi; Dr. Guido Richterich, nun in Bottmingen, und Dr. Philipp Wackernagel, alle bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Dr. Carlo Biner, Dr. Felix Briner, nun in Reinach BL; Walter de Roche, Dr. Ulrich Dietler, Dr. Hans Els, nun in Lupsingen; Dr. Günther Ernst, Dr. Peter Fahrni, nun in Füllinsdorf; Dr. Klaus Gmür, Dr. Hugo Gutmann, Dr. Theo W. Kuhn, nun in Arlesheim; Dr. Karl Schärer, Dr. Alfons Schmid, Dr. Ulrich Schwieter, Dr. Walter Vögtli, Dr. Erich Werner und Dr. Herbert Ziegler, alle bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Rolf Becher, von Steinen und Basel, in Basel; Peter Beer, von Trub, in Basel; Dr. Christoph Bertschinger, von Baden und Lenzburg, in Basel; Helmut Börnches, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Münchenstein; Werner Bühler, von Basel, in Therwil; Dr. Albert Fischli, von Diessenhofen und Basel, in Basel; Ernst Gantenbein, von Grabs, in Biel-Benken; Christian Gysin, von Oltingen, in Zunzgen; Fred Gysin, von Oltingen, in Reinach BL; Dr. Niklaus Halder, von St. Gallen, in Füllinsdorf; Dr. Hans Hummler, deutscher Staatsangehöriger, in Liestal; Gerd Huschke, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL; Roman Kamber, von Hauenstein-Ifenthal, in Rodersdorf; Dr. Arno Kling, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen; Bruno Knechtle, von Appenzell, in Oberwil BL; Dr. Bernhard Maissen, von Somvix, in Basel; Hugo Nägelin, von Reigoldswil, in Basel; Dr. Helmut Neumann, deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen; Dr. Walter Oertly, von Ennenda und Zürich, in Basel; Peter Rölli, von Basel, in Obermumpf; Dr. Hanspeter Scherrer, von Uetikon, in Therwil; Dr. Rolf Schuler, von Luzern und Chesopelloz, in Schönenbuch; Dr. Charlotte Schultz-Meister, von Basel, in Binningen; Dr. Konrad Strub, von Basel und Riehen, in Therwil; Dr. Jürg Völlm, von Amriswil und Basel, in Basel; Dr. Inna Werner-Zodrow, deutsche Staatsangehörige, in Binningen, und Dr. Guido Zanetti, von Biasca, in Füllinsdorf.

22. März 1974.
**P.I.E. Transport AG,** Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 106), mit Hauptsitz in Kloten. Unterschrift Rolf Brandenberger, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Peter Leuthardt, Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien; als Direktor zeichnet er weiterhin einzeln, beschränkt auf diese Zweigniederlassung. Prokura zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Kurt Müller, von Röthenbach im Emmental, in Basel.

22. März 1974.
**Nordwest-Immobilien AG,** in Basel (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2938). Statutenänderung: 19. März 1974. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 500.

22. März 1974. Dienstleistungen.
**Zapco Ltd,** in Basel, Güterstrasse 144, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 20. März 1974. Zweck: Erbringung und Koordination von Dienstleistungen als Generalplaner, insbesondere mit Bezug auf Feasibility-Studien, Planung, Architektur und Design, Engineering. Bauführung und -überwachung sowie Management im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Zwimpfer, von Entlebuch und Luzern, in Basel, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Peter Pauli, von Vechigen, in Kilchberg ZH, ohne Unterschrift; Hermann Haidlauf, von Basel, in Reinach BL, und Dr. Armin Stieger, von und in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Rudolf Küpfer, von Bern, in Basel.

22. März 1974. Möbel- und Bauschreinerei.
**Gebr. Lachenmeier,** in Basel, Kollektivgesellschaft, Möbel- und Bauschreinerei (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1961, S. 239). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Lachenmeier AG, Schreinerei», in Basel, beendigt. Firma erloschen.

22. März 1974.
**Lachenmeier AG, Schreinerei,** in Basel, Maulbeerstrasse 20, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 26. Februar 1974. Zweck: Betrieb einer Möbel- und Bauschreinerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräussern, Verwaltung von Gesellschaften in ähnlicher Branche übernehmen oder sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 450 000, voll liberiert, 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 1 630 662 und Passiven von Fr. 410 514 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Lachenmeier», in Basel, gemäss Vertrag vom 26. Februar 1974 und Bilanz per 31. Dezember 1973. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 1 220 148 erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft, sowie Gutschriften von insgesamt Fr. 770 148. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Richard Lachenmeier-Grätzer, von und Basel, Präsident; August Lachenmeier, von und in Basel; Franz Lachenmeier, von und in Basel; Richard Lachenmeier-Baumberger, von und in Basel, und Ferdinand Lachenmeier, von und in Basel, alle mit Einzelunterschrift.

22. März 1974.
**Schweizerischer Bankverein,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1327). Statutenänderung: 19. März 1974. Zerlegung der bisherigen 1 100 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 5 500 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Es sind 220 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben worden, die den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis gewähren wie die Aktien gleichen Nennwertes, sowie ein statutarisch umschriebenes Bezugsrecht auf neu zu emittierende Aktien oder Partizipationsscheine.

**Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna**

Berichtigung.
**G. Hauptlin Inh. F. & P. Muff,** in Sissach (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 819). Richtiger Zweck: Eisenhandlung zum Marktplatz.

25. März 1974. Restaurant.
**Ernst Greder-Anceschi,** in Arlesheim, Betrieb des Restaurants Reichensteinerhof (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2413). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

25. März 1974. Restaurant.
**Johann Stöckli,** in Ettingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Stöckli, von Oberbötzberg AG, in Ettingen. Betrieb des Restaurants Ettingerstübli. Hauptstrasse 64.

25. März 1974.
**Reitschule Reinacherhof Guido Cotti,** in Reinach BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Guido Cotti-Keber, von Sur GR, in Birsfelden. Betrieb einer Reitschule. Baselstrasse 140.

25. März 1974.
**Otto Hofmeier,** in Liestal, Taxi-Unternehmen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1962, S. 675). Die Firma wird geändert in **Taxi-Hofmeier.** Neue Geschäftsnatur: Taxi- und Kleinbusbetrieb. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun an der Rheinstrasse 23.

25. März 1974. Restaurant
**Hedwig Berlinger-Hug,** in Lupsingen, Betrieb des Restaurants Rössli (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1966, S. 1872). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

25. März 1974. Lebensmittel.
**Giuseppe Cannarile,** in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Giuseppe Cannarile-Galante, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln. Handel mit Lebensmitteln und Comestiblegeschäft. Schlossstrasse 13.

25. März 1974. Uhren, Immobilien usw.
**Peter H. Dardel-Santschi,** in Gelterkinden, Handel mit Uhren, Bijouterie und Optikwaren, Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1964, S. 3539). Ergänzung der Geschäftsnatur: Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften.

25. März 1974.
**Teppichhaus Schönenberger,** in Sissach, Handel mit Möbeln, Teppichen, Vorhängen und Bodenbelägen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1973, S. 801). Die Unterschrift des Bruno Zuccolin-Motta und die Prokura der Bethli Schönenberger-Gisin sind erloschen. Als

Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu weien wurden ernannt: Emil Schönenberger-Oesch, von Nuglar-St. Pantaleon SO, in Gelterkinden, und Hansruedi Grieder, von Rünenberg, in Gelterkinden.

25. März 1974. Tiefbau.
**Tistra E. Widmer,** in Sissach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erhard Widmer-Niklaus, von Altnau und Dünnershaus TG, in Grellingen. Tief- und Strassenbauunternehmung. Ob. Mühlestettenweg 19.

25. März 1974. Jagdvermittlung, Waffen usw.
**Inter-Chasse H. Gass & Co.,** in Binningen, Vermittlung und Organisation von Jagd und Fischfang, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3305). Ergänzung der Geschäftsnatur: Handel mit Waffen und Munition sowie Jagd- und Fischereiartikel.

25. März 1974. Gipserarbeiten.
**A. & W. Baumgartner,** in Liestal, Uebernahme und Ausführung von Gipserarbeiten (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1963, S. 3136). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Rücktritts des Gesellschafters Adolf Baumgartner-Grossmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Werner Baumgartner-Schütz, von und in Liestal, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **A. & W. Baumgartner, Inh. W. Baumgartner.** Neues Geschäftsdomizil: Fischmarkt 9.

25. März 1974. Bauten.
**A. Marti & Cie.,** in Pratteln, Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 272). Dem Kommanditär Rudolf Alfred Marti wurde Einzelprokura erteilt. Der Prokurist Max Lienhard zeichnet nun ebenfalls einzeln. Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Fahrni, von Eriz, in Spiegel BE.

25. März 1974.
**Lafina Holding AG,** in Aesch BL, Beteiligung in jeder Form an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2231). Es wohnen nun: Pierre Vallet-Broggi, Verwaltungsratspräsident, in Kerns OW; Erwin Kestenholz-Walliser, Verwaltungsratsvizepräsident, in Sachseln OW, und Heinz Erath-Vallet, Verwaltungsratssekretär, in Basel.

25. März 1974. Kaffee.
**C. Birchler,** in Allschwil, Kaffeerösterei, Handel mit Kaffee, Tee, Kakao und Kolonialwaren en gros (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2975). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1974 an die «Birchler AG», in Allschwil, gelöscht.

25. März 1974. Kaffee.
**Birchler AG,** in Allschwil, Wegastrasse 4, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 20. März 1974. Zweck: Betrieb einer Kaffeegrossrösterei für das Gastgewerbe sowie Handel mit Kaffee, Tee, Kolonialwaren und verwandten Produkten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernahme: Aktiven von Fr. 180 948.05 und Passiven von Fr. 6 484.10 der bisherigen Einzelfirma «C. Birchler», in Allschwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Januar 1974 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 174 463.95 werden Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 74 463.95 werden dem Scheinleiger gutgeschrieben. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Carl Birchler-Kündig, als Präsident, und Rosa Birchler-Kündig, als Mitglied, beide von Einsiedeln SZ, in Binningen. Sie führen Einzelunterschrift.

25. März 1974.
**Inter Beton AG,** in Bottmingen, Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Bauwirtschaft, insbesondere für Industrie und Gewerbe der Betonaufbereitung und der Betonverarbeitung (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 330). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Arzethauser, von Bilten, in Würenlingen; Bruno Burkhart, von Müntschemier, in Nussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal, und Walter Hauller, von Freuenfeld, in Lenzburg.

25. März 1974. Kosmetische Produkte.
**Kadus AG,** in Münchenstein, Fabrikation und Vertrieb sämtlicher kosmetischer Produkte unter der Bezeichnung «Kadus» sowie andere Produkte vorwiegend kosmetischer Art usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1970, S. 2882). Aus dem Verwaltungsrat ist das einzige Mitglied Max Koller-Chouette infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde neu als einziges Mitglied Walter Würmli, von Bichelsee TG, in Thun, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

25. März 1974.
**Sanitär Jauslin-Anker AG,** in Muttenz, Projektierung und Ausführung von sanitären Anlagen, Wasseraufbereitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1433). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Türke-Thüring, von Basel, in Reinach BL. Der Prokurist Werner Born wohnt nun in Therwil.

25. März 1974. Farben, Lacke usw.
**Verneba SA,** in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Farben, Lacken und Chemikalien (SCHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 325). Aus dem Verwaltungsrat sind Walter Kinzelbach-Gannser, Präsident, und Dr. Albert Lang, infolge Demission ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige des Dr. Peter Dinkel und die Prokura des Franz Joray sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien der bisherige Geschäftsführer Werner Börlin, als Präsident; Daniel Plattner, von Bretzwil, in Oberkulm, und Karl Huber, von Aedermannsdorf, in Basel, letztere beiden als Mitglieder, in den Verwaltungsrat gewählt.

25. März 1974.
**Glasmechanik AG,** in Therwil, Produktion von und Handel mit vornehmlich auf mechanischem Wege aus Glas hergestellten Laborgeräten und -apparaten usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1973, S. 625). Prokurist mit Unterschrift zu zweien neu: Hans-Rudolf Meyer, von Basel und Schlcitheim SH, in Basel.

25. März 1974.
**Darlehenskasse Hemmiken,** in Hemmiken (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1972, S. 997). In der Generalversammlung vom 9. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Hemmiken.** Zweck ist nun: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist, ohne dem Vorstand anzugehören: Edwin Mangold, von und in Hemmiken.

## St. Gallen – St-Gall – San Gallo

15. März 1974.
**Kies und Baustoffe GmbH, St. Margrethen,** in St. Margrethen SG. Gemäss Statuten vom 14. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel und Vertrieb von Baustoffen, insbesondere von Kies und Sand im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 19 000 und eine Stammeinlage von Fr. 1000. Gesellschafter sind: Rolf Künzler, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Helga Künzler, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide von und in St. Margrethen SG. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Rolf Künzler, Domizil: Zehrberg, bei Rolf Künzler.

25. März 1974.
**Zwirnerei A.-G. Degersheim,** in Degersheim SG (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1973, S. 3251). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hansjörg Grauer, von Degersheim, in Zürich, ohne Unterschrift.

25. März 1974.
**Sport Sonderegger A.G.,** in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1969, S. 1803). Blanche Sonderegger-Métral, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwalungsrat gewählt: Sylvia Winiger; sie führt anstelle der Kollektiv-, nun Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Walter Rietmann ist erloschen.

25. März 1974.
**Atrag, Zweigniederlassung Buchs,** in Buchs SG, Aushub, Kiesausbeutung und Transporte usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 80), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Igis GR. Die Unterschrift von Emil Tomio, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Antonia Schmalz, nun in Mastrils, ist nun Präsidentin und führt anstelle der Kollektiv-, nun Einzelunterschrift.

25. März 1974.
**Anton Covolo, Transporte,** in Wittenbach. Inhaber der Firma ist Anton Covolo, von und in Wittenbach. Einzelprokura wurde erteilt an Gertraud Covolo, von und in Wittenbach. Ausführung von Warentransporten. Dorfstrasse 7.

25. März 1974. Restaurant.
**Edwin Scherrer,** in Rheineck, Führung des Restaurants National (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1970, S. 2199). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. März 1974. Schreinerei.
**L. Davatz,** in St. Gallen, mechanische Schreinerei, Möbel-Innenausbau (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1967, S. 3428). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

25. März 1974.
**Financial Varim AG,** bisher in Zürich (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1971, S. 2479). Statuten am 18. Dezember 1973 revidiert: Sitzverlegung nach Roveredo. Zweck: Finanzierung von Handels-, Finanz- und Immobilientransaktionen im In- und Ausland. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Oktober 1968 und wurden am 13. Mai/27. Juli 1970 revidiert. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Herbert Poensgen, von und in Zürich. Domizil: c/o Zendralli & Bongulielmi, Advokaturbüro.

25. März 1974.
**Meier & Depuoz,** Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1966, S. 2321). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Zweigniederlassung ist erloschen. Aktiven und Passiven, gemäss Uebernahmebilanz per 30. November 1973, sind an die nachstehende eingetragene Firma «M & D Klima Technik AG», Zweigniederlassung in Chur, übergegangen.

25. März 1974.
**M & D Klima Technik AG,** Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 410). Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «M & D Klima Technik AG», mit Hauptsitz in Zürich, welche die Projektierung, Verkauf und Installationen von Luft- und Klimaanlagen und deren Service, sowie Erwerb, Unterhalt und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Unternehmungen bezweckt und am 31. Januar 1974 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde, durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 21. Januar 1974 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Für das Gesamtunternehmen zeichnen die Verwaltungsratsmitglieder: Otto Meier, von Dintikon, in Zürich, als Präsident; Aldo Depuoz, von Castrisch, in Grüningen, beide einzeln, und Rudolf Stadler, von Birrwil, in Kloten, kollektiv zu zweien. Einzelprokura nur für die Zweigniederlassung: Karl Pfenninger, von Stäfa, in Felsberg. Domizil: Belmontstrasse 9.

25. März 1974. Lebensmittel.
**S. Macri,** in Landquart, Gemeinde Igis, Handel mit Lebensmitteln und alkoholfreien Getränken usw. (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1175). Erweiterung der Geschäftsnatur: Handel mit Weinen. Neue Domiziladresse: Davoserweg, Block B.

25. März 1974.
**B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik,** Zweigniederlassung in Chur der Aktiengesellschaft «B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik», mit Sitz in St. Gallen, welche den Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik bezweckt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Grundstücke kaufen, verkaufen, pachten und verpachten sowie Bauten erstellen. Sie wurde am 23. Januar 1974 ins Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 342). Durch Verwaltungsratsbeschluss vom 17. Januar 1974 wurde in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Publikationsorgan: SHAB. Für das Gesamtunternehmen zeichnen folgende Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift: Erda Graf-Hoffmann, von Maisprach BL, Präsidentin; Jörg Jäger, von Peist GR, Delegierter und Direktor; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Oskar Alexander Schneider, von Degersheim SG, alle in St. Gallen. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Rudolf Schneider, von St. Gallen-Tablat, in Zürich, und Irène Müller, von Romanshorn, in St. Gallen. Domizil: Heidiweg 4 (eigenes Büro).

25. März 1974.
**Roget Holding AG., in liquidazione,** in St. Moritz, operazioni finanziarie, società sciolta (FUSC del 13. 2. 1974, Nº 36, p. 425). La liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può ancora avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

25 marzo 1974.
**La Giustiniana S.A.,** in Coira, amministrazioni di patrimoni immobiliari e mobiliari (FUSC del 24. 2. 1970, Nº 45, p. 419). Dr Amilcare Berra non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo consiglio di amministrazione: Ernesto Heim, da Reuti, in Pregassona, presidente, e Hélios Jermini, da Cademario, in Breganzona, membro, ambedue con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Dr Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

25. März 1974.
**Rainer Moden AG,** in Bonaduz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. 2. 1974. Zweck: Handel mit Modeartikeln, insbesondere auf dem Bekleidungssektor, und Spielwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500; davon sind Fr. 55 000 durch Sacheinlagen und Fr. 5000 in bar voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Februar 1974 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Einzelfirma «Christina Rainer» Modegeschäft, in Bonaduz, Aktiven und Passiven, auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahme-Bilanz per 31. Dezember 1973, wonach die Aktiven Fr. 151 849.43 und die Passiven Fr. 64 060.20 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 87 789.23 erhält die Sacheinlegerin 110 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 32 789.23. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder, nämlich: Christina Rainer, österreichische Staatsangehörige, in Bonaduz, Präsidentin; Ingeborg Jud-Chales de Beaulieu und Walter Jud, beide von Maur ZH, in Langnau am Albis. Präsidentin zeichnet einzeln; übrige Verwaltungsräte kollektiv zu zweien. Domizil: Konsumstrasse 94.

## Aargau – Argovie – Argovia

**Beschränkung der Oeffnungszeit**

Die enorme Geschäftslast, die Kürzung von Personalkrediten und die zurzeit laufenden Reorganisationsarbeiten sowie die Vorbereitung des bevorstehenden Umzuges in andere Räume erfordern eine Beschränkung der Oeffnungszeiten. In Anwendung der Art. 6 und 9 Abs. 6 der Verordnung über das Handelsregister sind die Schalter des Handels- und Güterrechtsregisteramtes ab sofort und bis auf weiteres nur noch an Vormittagen geöffnet; nachmittags bleiben sie geschlossen. Die gleiche Regelung gilt für telefonische Anfragen und Auskünfte.

Auf den 25. April 1974 zieht das Handels- und Güterrechtsregisteramt in neue Büros an die Frey-Herosé-Strasse. Das Amt bleibt am 22., 23. und 24. April 1974 den ganzen Tag geschlossen.

Neue Adresse:
Handels- und Güterrechtsregisteramt, Frey-Herosé-Strasse 12
5001 Aarau, Telefon 064 21 11 21

15. März 1974

Departement des Innern
des Kantons Aargau

Berichtigung.
**Alba Regia AG.,** in Zuzgen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, Seite 81). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer heisst richtig Josef Horvath-Toth.

15. März 1974.
**Immobilien Glas AG. Baden,** in Baden, Kauf und Verkauf, Bewirtschaftung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1443). An der Generalversammlung vom 28. Dezember 1973 wurde die Auflösung der Gesellschaft und die Uebertragung der Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. September 1973 auf die Firma «Moneta AG. Baden», in Baden, beschlossen. Die Liquidation ist damit durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

15. März 1974. Comestibles usw.
**Moneta AG. Baden,** in Baden, Handel mit Comestibles, Südfrüchten, Gemüsen, Landesprodukten, Weinen, Spirituosen, Fischen und Geflügel usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1969, S. 2364). Die Gesellschaft hat die Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. September 1973 der Firma «Immobilien Glas AG. Baden», in Baden, übernommen. Neue Geschäftsadresse: Badstrasse 4.

15. März 1974.
**Gebr. Mösehberger, Malergeschäft, Schöftland,** in Schöftland. Betrieb eines Malergeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1967, S. 2130). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Werner Möschberger-Frey aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht. Das Geschäft wird vom andern Gesellschafter Ernst Möschberger-Neumann als nicht mehr eintragspflichtiger Handwerksbetrieb (Art. 54 HRV) weitergeführt.

15. März 1974. Getreide- und Futtermittelsilo.
**Rheinische Silogemeinschaft A.G.,** in Dintikon. Bau und Betrieb eines Getreide- und Futtermittelsilos in der kriegswirtschaftlichen Binnenzone (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1924). Der Vizepräsident Fritz Burkhardt ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die bisher nicht zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder Hans Schwarz-Kämpfer, von Basel, in Riehen BS, und Hans Suter-Post, von Brittnau AG, in Therwil BL. Ferner wurde als neues, nicht unterschriftsberechtigtes Mitglied gewählt: Felix Bangerter-Rathgeb, von Basel, in Riehen BS.

15. März 1974. Chemische, pharmazeutische, hygienische Produkte.
**Roche A.G.,** in Sissel n, Herstellung, Kauf und Verkauf chemischer, pharmazeutischer, hygienischer und kosmetischer Produkte usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2233). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Bruno Berner-Haug, von und in Basel; Robert Ernst, holländischer Staatsangehöriger, in Muttenz BL; Rolf Joho, von Aarau, in Basel; Rudolf Müller-Wilhelm, von Bangerten BE, in Binningen BL; Marcel Edouard Schwere-Foltzer, von Basel, in Hegenheim (Haut-Rhin, Frankreich), und Emil Weber-Lüthin, von und in Muttenz BL. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Armin Hofstetter-Zurlinden, von Langnau im Emmental, in Eiken AG. Das Unterschriftsrecht von Aimé Fardel ist erloschen.

15. März 1974. Briefumschläge, Papierwaren usw.
**Schaller, Frewi AG,** in Brugg, Fabrikation von Briefumschlägen, Papierwaren und Kartonagen aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 906). Die Prokura von Erwin Bamert ist erloschen.

15. März 1974.
**Coop Rechtsschutz (Coop Protection juridique) (Coop Protezione giuridica),** in Aarau, Bachstrasse 43. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. März 1974. Zweck: Betrieb der Rechtsschutzversicherung in der Schweiz. Es können nur Rechtsschutzversicherungsverträge direkt oder als Rückversicherung abgeschlossen werden. Ferner können alle mit der Rechtsschutzversicherung mittel- oder unmittelbar zusammenhängenden Geschäfte getätigt werden, soweit und insofern sie vom Eidgenössischen Versicherungsamt zugelassen werden. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und sich an anderen Versicherungsgesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 7 Mitglieder. Präsident: Erwin Haari-von Grünigen, von Lenk BE, in Oberwil BL; Vizepräsident: Guido Nobel-Meyrat, von Amden SG, in Biel BE; Mitglied: Max Zuberbühler-Ledergerber, von Urnäsch AR, in Frauenfeld. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere, nicht unterschriftsberechtigte Mitglieder: Max Glättli-Huldi, von und in Basel, Emil Haber-Alder, von Basel, in Zollikon-Zollikerberg ZH; Robert Manser-Gmünder, von Appenzell, in Zollikofen BE; Hans Mischler-Stöckli, von Wahlern BE und Basel, in Bern; Willy Rindlisbacher-Keller, von Lauperswil BE und Escholzmatt LU, in Oberengstringen ZH; Dr. Albin Simon-Sutter, von Schönenbuch BL, in Allschwil BL; Josef Stappung-Hegi, von Döttingen AG und Schlieren ZH, in Schlieren ZH; Hans Thuli-Tschopp, von Vilters SG und Basel, in Basel, und André Vuilleumier-Süess, von La Sagne NE, in Orpund BE. Direktor mit Einzelunterschrift: Alfred Wirz-Soder, von Menziken AG, in Buchs AG.

15. März 1974.
**Wohnbaugenossenschaft an der Limmat,** in Wettingen (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1961, S. 2852). An der Generalversammlung vom 31. August 1972 wurden die Statuten revidiert, wodurch inbezug auf den publikationspflichtigen Inhalt folgende Aenderungen eingetreten sind: Die Firma wird nun geschrieben: **Wohnbaugenossenschaft «An der Limmat».** Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen, durch Ankauf von Bau-

land, Uebernahme von Baurechtsland und Erstellung von Wohnhäusern, sowie Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Der Kassier Aurelio Lindemann ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde als Kassier in die Verwaltung gewählt: Max Siegrist-Haldemann, von Brugg, in Wettingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Der Sekretär Kurt Gerster wohnt jetzt in Wettingen. Ferner ist der nicht zeichnungsberechtigte Beisitzer Heinz Steiger aus der Verwaltung ausgeschieden. Als neuer, nicht unterschriftsberechtigter Beisitzer wurde gewählt: Alois Unternährer-Falk, von Romoos LU, in Wettingen. Neues Domizil der Genossenschaft: beim Präsidenten Hans Locher, Alberich Zwyssig-Strasse 41.

15. März 1974.
**Organisations- und Treuhand AG,** in Döttingen, Organisation von Betrieben nach neuzeitlichen Grundsätzen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1970, S. 76). Der Präsident Dr. Walter Edelmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Das nun einzige Mitglied Walter Benz-Graf führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift jetzt Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 16 (Handelshof II).

15. März 1974. Spritzguss thermoplastischer Kunststoffe.
**A. Zinniker's Erbin,** in Brugg, Spritzguss thermoplastischer Kunststoffe (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1951, S. 2807). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. März 1974.
**Elektra Oberrohrdorf,** in Oberrrohrdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 180). Der Vizepräsident Ernst Fankhauser-Schär ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit **sein** Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt: Günther Kasper, von und in Oberrohrdorf. Der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

18. März 1974.
**Elektrizitätsgenossenschaft Buttwil-Weissenbach,** in Buttwil (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1955, S. 2168). Der Aktuar Jakob Strebel ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt: Gino Benetti-Caduff, italienischer Staatsangehöriger, in Buttwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

18. März 1974. Chemisch-technische Produkte usw.
**Plastchemie AG,** in Spreitenbach, Herstellung von chemisch-technischen Produkten, insbesondere auf dem Isolationssektor usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 346). Der Präsident Dr. phil. Herbert von Babo ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Das nun einzige Mitglied Max Aebi-Schefer führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift jetzt Einzelunterschrift.

18. März 1974.
**OCO Schuh AG,** in Zurzach, Herstellung und Vertrieb von Schuhwaren und Betätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1418). Der Präsident Alois Odermatt, dessen Unterschriftsrecht damit erloschen ist, sowie die Mitglieder Fritz Mathys-Graf und Dr. Walter Edelmann-Meyer sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Das nun einzige Mitglied der Verwaltung, Dr. Roman Abegg-Streuli, führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

18. März 1974.
**Wyss & Milde Malergeschäft Spritzwerk,** in Zofingen, Weiherstrasse 3. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Februar 1974 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Renato Wyss, von Alchenstorf BE, in Zofingen, und Gerhard Milde-Stein, deutscher Staatsangehöriger, in Vordemwald AG. Führung und Betrieb eines Malergeschäftes und eines Spritzwerkes. Weiteres Geschäftslokal: In Vordemwald, Lärchenfeld 446.

18. März 1974. Liegenschaften.
**Louis Cron AG,** Zweigniederlassung in Rheinfelden, Ankauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1973, S. 1573), mit Hauptsitz in Basel. Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Hans Jörg Duschmalé-Michaels; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Ferner wurde die Prokura von Eduard Morf ausgedehnt im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR, auf die Veräusserung und Belastung von Grundstücken.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

25. März 1974. Bauten.
**Forster & Burgmer AG,** in Bottighofen, Erstellen von Ein- und Mehrfamilienhäusern als Generalunternehmerin, sowie An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 91). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. März 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere statutarische Aenderung ist nicht publikationspflichtig.

25. März 1974.
**B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik,** Zweigniederlassung in Weinfelden. Unter dieser Firma hat die seit 23. Januar 1974 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Aktiengesellschaft «B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik» mit Sitz in St. Gallen (Publikation SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 342) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 17. Januar 1974 in Weinfelden eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Dezember 1973. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, sowie Grundstücke kaufen, verkaufen, pachten und verpachten sowie Bauten erstellen. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Erda Graf, von Maisprach BL, in St. Gallen, Präsidentin des Verwaltungsrates; Jörg Jäger, von Peist GR, in St. Gallen, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor: ferner mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Prof. Oskar Alexander Schneider, von Degersheim SG, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Irène Müller, von Romanshorn, in St. Gallen, Vizedirektorin, und Rudolf Schneider, von St. Gallen-Tablat, in Zürich, Vizedirektor. Domizil: Thurgauerhof.

## Tessin – Tessin – Ticino

*Ufficio di Bellinzona*

25 marzo 1974. Pietre naturali, ecc.
**Edilmarmo S.A.,** in Bellinzona, commercio di pietre naturali, ecc. (FUSC del 13. 3. 1973, N° 60, p. 682). Con decisione della sua assemblea generale straordinaria dell'8 marzo 1974, la società ha modificato lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione.

*Ufficio di Lugano*

21 marzo 1974. Partecipazione, ecc.
**Tokalfin Holding S.A.,** in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 marzo 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria a qualsiasi società od azienda commerciale, industriale, finanziaria, in particolare, l'acquisto, la gestione e la messa in valore di titoli azionari e altri valori mobiliari, à sensi di una società Holding. La società potrà inoltre compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Ermanno Rella, da ed in Sorengo. Recapito: Via Ariosto 4, c/o Ermanno Rella, Ima Studio.

21 marzo 1974. Dischi, ecc.
**Peter Leopold Belo Disc.,** in Agno, commercio di dischi, ecc. (FUSC del 7. 11. 1972, N° 262, p. 2882). La ditta si chiama ora **Peter Leopold Belo Disc Editions Royal** e il genere di attività viene modificato in: produzione e commercio di dischi nonché edizioni musicali. Marcel Veillard, da ed in Fontainemelon NE, è stato nominato procuratore con firma individuale.

21 marzo 1974.
**Regusci Film S.A.,** in Lugano, l'esecuzione di films, ecc. (FUSC del 6. 6. 1967, N° 129, p. 1929). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede ad Ascona (FUSC del 19. 3. 1974, N° 65, p. 751).

21 marzo 1974. Compartecipazioni, ecc.
**Intradob A.G.,** in Lugano, l'acquisto di compartecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 2. 1974, N° 46, p. 530). Il capitale sociale di fr. 1 000 000 è ora liberato nella misura del 95 % (fr. 950 000).

22 marzo 1974. Macchinc. ecc.
**Riemu S.A.,** in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 marzo 1974. Scopo: il commercio di macchine utensili, come pure l'assunzione di rappresentanze in questo ramo commerciale. Essa può partecipare a società similari e effettuare tutte le operazioni finanziarie ed anche immobiliari idonee a conseguire lo scopo sociale. Capitale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 1 membro. Amministratore unico con firma individuale è: Franco Spinelli, da Savosa, in Massagno. Recapito: Viale St. Franscini 10 A, c/o Fiduciaria di Lugano S.A.

22 marzo 1974. Partecipazioni, ecc.
**Limmofin A.G.,** precedentemente a Zurigo, l'acquisto di partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 9. 1969, N° 210, p. 2073). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° febbraio 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 25 agosto 1969 è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'acquisto di partecipazioni di altre società, come pure l'amministrazione di beni patrimoniali. La società può trattare affari finanziari e commerciali di ogni genere, come pure comperare, vendere ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Dario Biaggini, da Giubiasco, in Magliaso. Daniel E. Pfister, dimissionario, non è più amministratore unico della società, e la sua firma è estinta. Recapito: Viale Stefano Franscini 17, c/o Studio Dr Dario Biaggini.

22 marzo 1974. Partecipazioni, ecc.
**Albetag A.G.,** precedentemente a Zurigo, l'acquisto di partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 5. 1970, N° 113, p. 1135). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° febbraio 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 24 aprile 1970 è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'acquisto di partecipazioni di altre società, come pure l'amministrazione di beni patrimoniali. La società può trattare affari finanziari e commerciali di ogni genere, come pure comperare, vendere ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazioni: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale Dr Dario Biaggini, da Giubiasco, in Magliaso. Daniel E. Pfister, dimissionario, non è più amministratore unico della società, e la sua firma è estinta. Recapito: Viale Stefano Franscini 17 c/o Studio Dr Dario Biaggini.

22 marzo 1974. Partecipazioni, ecc.
**Belinvest A.G.,** precedentemente in Zurigo, l'acquisto di partecipazioni, ecc. (FUSC del 23. 10. 1969, N° 248, p. 2439). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° febbraio 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 6 ottobre 1969 è stato modificato, di conseguenza. Scopo: l'acquisto di partecipazioni di altre società, come pure l'amministrazione di beni patrimoniali. La società può trattare affari finanziari e commerciali di ogni genere, come pure comperare, vendere ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Dario Biaggini, da Giubiasco, in Magliaso. Daniel E. Pfister, dimissionario, non è più amministratore unico della società, e la sua firma è estinta. Recapito: Viale Stefano Franscini 17, c/o studio Dr Dario Biaggini.

22 marzo 1974. Partecipazioni, ecc.
**Parvalit A.G.,** precedentemente a Zurigo, l'acquisto di partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 6. 1970, N° 126, p. 1276). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° febbraio 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 15 maggio 1970 è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'acquisto di partecipazioni di altre società, come pure l'amministrazione di beni patrimoniali. La società può trattare affari finanziari e commerciali di ogni genere, come pure comperare, vendere ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Dario Biaggini, da Giubiasco, in Magliaso. Daniel E. Pfister, dimissionario, non è più amministratore unico della società, e la sua firma è estinta. Recapito: Viale Stefano Franscini 17, c/o Studio Dr Dario Biaggini.

22 marzo 1974. Immobili, ecc.
**Frapa S.A.,** in Viganello. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 marzo 1974. Scopo: l'acquisto, la costruzione, la valorizzazione, la progettazione, l'amministrazione, la locazione, il finanziamento e la vendita di immobili nonché la partecipazione ad imprese similari e l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Capirale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Francesco Malfanti, da Sonvico, in Viganello. Recapito: Via alla Chiesa 11, c/o l'amministratore unico.

22 marzo 1974. Costruzioni, ecc.
**Luigi Giorgetti Impresa Costruzioni S.A.,** in Lugano, esercizio di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 6. 9. 1973, N° 208, p. 2468). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Luigi Giorgetti, già amministratore unico, ora presidente; Michelangelo Giorgetti, da Carabietta, in Comano, membro; Dr Mario Grassi, da Tremona, in Massagno, membro, tutti con firma collettiva a due.

22 marzo 1974.
**Banca Commerciale di Lugano S.A.,** in Lugano (FUSC del 15. 1. 1974. N° 11, p. 126). Domenico De Morpurgo-Varzi, presidente, è roa domiciliato a Lugano; Rubino Mensch, membro, è ora domiciliato a Castagnola di Lugano.

22 marzo 1974. Tessuti, ecc.
**Sidema S.A.,** in Barbengo, la fabbricazione di tessuti, ecc. (FUSC del 27. 12. 1972, N° 303, p. 3307). La firma di Augusta Dellasanta nata Segrada, già procuratrice, è estinta.

22 marzo 1974. Trasporti, ecc.
**Terramare S.A.,** in Massagno, la gestione di trasporti, ecc. (FUSC del 29. 5. 1959, N° 121, p. 1525). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio da registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 18. 3. 1974, N° 64, p. 739).

22 marzo 1974. Partecipazione, ecc.
**Takeda S.A.,** in Lugano, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 19. 3. 1974, N° 65, p. 751). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 marzo 1974 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Combihold S.A..** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

22 marzo 1974. Partecipazione, ecc.
**Acheti Holding,** precedentemente a Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. società anonima (FUSC. del 18. 12. 1973, N° 296, p. 3341). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 marzo 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 5 dicembre 1973 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario, unicamente all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Giovanni Colombo, da ed in Lugano. Dr Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico della società, e la sua firma è estinta. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9 c/o Studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

22 marzo 1974. Partecipazione, ecc.
**Mediana Holding,** precedentemente a Chiasso, partecipazione finaziaria ad altre società, ecc. società anonima (FUSC del 18. 12. 1973, N° 296, p. 3341). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 marzo 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 5 dicembre 1973 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario, unicamente all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Giovanni Colombo, da ed in Lugano. Dr Armando Pedrazzzini, dimissionario, non è più amministratore unico della società, e la sua firma è estinta. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o Studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

22 marzo 1974. Partecipazione, ecc.
**Namarco Holding,** precedentemente a Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 18. 12. 1973, N° 296, p. 3341). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 marzo 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 5 dicembre 1973 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario, unicamente all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Colombo, da ed in Lugano. Dr Armando Pedrazzini dimissionario, non è più amministratore unico della società, e la sua firma è estinta. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o Studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

22 marzo 1974. Partecipazione, ecc.
**Sufian Holding,** precedentemente a Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 18. 12. 1973, N° 296, p. 3341). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 marzo 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 5 dicembre 1973 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario, unicamente all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Colombo, da ed in Lugano. Dr Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico della società, e la sua firma è estinta. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o Studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

25 marzo 1974. Partecipazione, ecc.
**Esotimber Holding Ltd.,** in Lugano. Società anonima con atti notarili e statuto del 12 e 23 marzo 1974. Scono: la partecipazione, sotto qualunque forma, ad imprese commerciali ed industriali, specie nel ramo del commercio del legname; operazioni finanziarie di ogni genere sia di investimento come di garanzia (fidejussioni, ecc.); la compera, la vendita e la locazione di immobili; l'esercizio di rappresentanze: ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

25 marzo 1974. Partecipazione, ecc.
**Etroskisholz Holding A.G.,** in Lugano. Società anonima con atti notarili e statuto del 12 e 23 marzo 1974. Scopo: la partecipazione, sotto qualunque forma, ad imprese commerciali ed industriali; specie nel ramo del commercio del legname; operazioni finanziarie di ogni genere sia di investimento come di garanzia (fidejussioni ecc.); la compera, la vendita e la locazione di immobili; l'esercizio di rappresentanze: ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratrice unica con firma individuale è Anna Giorgetti, da Montagnola, in Agno. Recapito: Via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

25 marzo 1974.
**Società cooperativa di consumo di Novaggio,** in Novaggio, giovare al commercio, ecc. (FUSC del 4. 12. 1951, N° 284, p. 3008). Cornelio Bertoli, già presidente; Pierino Degiorgi, già vice-presidente, e Antonio Ferretti, già segretario-cassiere, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Irmo Panzera, da Cademario, in Novaggio, già membro, è ora presidente e Giovanni Lorenzetti, da ed in Bedigliora, segretario, entrambi con firma collettiva.

25 marzo 1974. Affari finanziari, ecc.
**Cosit Holding S.A.,** in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 marzo 1974. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali nonché l'assunzione di amministrazioni fiduciarie. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili all'estero, esclusa ogni attività in Svizzera. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Carlo Sganzini, da Vira Gambarogno, in Lugano. Recapito: Via Luvini 6, c/o avv. Dr Carlo Sganzini.

25 marzo 1974. Mobili, ecc.
**Uarassi S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 marzo 1974. Scopo: l'acquisto e l'amministrazione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali, industriali ed immobiliari, nonché lo svolgimento di tutte le operazioni finanziarie. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Piazza, da Olivone, in Lugano. Recapito: Via E. Bossi 6, c/o l'amministratore unico.

25 marzo 1974. Prodotti chimici, ecc.
**Acomar – Prodotti Chimici e Affini S.A.**, in Massagno. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 marzo 1974. Scopo: affari commerciali di ogni genere e segnatamente l'importazione e l'esportazione di prodotti chimici organici e inorganici. La partecipazione in ogni forma ad altre imprese similari, interessate con gli scopi sociali. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Antonio Soldati, da ed in Neggio. Recapito: Via San Gottardo 86.

25 marzo 1974. Costruzioni, ecc.
**Ing. Matteo Notari S.A.**, in Lugano, l'esercizio di un'impresa di costruzione, ecc. (FUSC del 4. 4. 1973, N° 79, p. 894). Riccardo Brivio, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due col presidente è Mario Bertoni, da Lugano, in Pazzallo.

25 marzo 1974. Immobili, ecc.
**Akaba S.A.**, in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 7. 1967, N° 161, p. 2391). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Monthey (FUSC del 18. 3. 1974, N° 64, p. 740).

25 marzo 1974. Partecipazione, ecc.
**Guttamara S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 marzo 1974. Scopo: la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compera, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, le operazioni finanziarie connesse o attinenti a questo scopo, ai sensi di una società Holding. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Attilio Lucchini, da Montagnola, in Lugano. Recapito: Via Pretorio 11, c/o avv. Attilio Lucchini.

25 marzo 1974. Casa di cura, ecc.
**Eumedica S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 marzo 1974. Scopo: la gestione e l'amministrazione di una casa di cura per la profilassi e il trattamento di malattie e carattere prevalentemente cronico, come artrosi, reumatismi, varici, correzioni ortopediche, ecc. Inoltre la società potrà occuparsi della compravendita e dell'amministrazione di immobili nonché della compravendita di beni mobili di ogni genere e tipo, in particolare di forniture mediche e ospedaliere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale e Dr Giuseppe Maggio, da Basilea-Città, in Viganello. Recapito: Via Tesserete 51, uffici propri.

25 marzo 1974. Libri, ecc.
**Editrice l'elicottero S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 marzo 1974. Scopo: la pubblicazione, il commercio, la diffusione, la propaganda e la vendita di ogne genere di libri e riviste, grafica, quadri, sculture. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, liberato al 40 %. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere pubblicate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratrice unica con firma individuale è Emilia Juilland, da Chamoson VS, in Lugano. Recapito: Via del Tiglio 3 (uffici propri), Cassarate di Lugano.

25 marzo 1974. Partecipazione, ecc.
**Nitrifin Holding**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 marzo 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, la gestione di partecipazioni e di altri beni di qualsiasi genere; l'acquisto, la vendita di beni mobili e immobili, la progettazione e la costruzione. La società potrà inoltre esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale, non esercitando per contro alcuna attività in Svizzera e in particolare nel Cantone Ticino, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Fabrizio Pessina, da Mendrisio, in Capolago. Recapito: Via Stefano Franscini 15, c/o Studio Avv. De Pietri & Martinola.

25 marzo 1974. Partecipazione, ecc.
**Faw S.A.**, in Lugano, la partecipazione ad iniziative commerciali, ecc. (FUSC del 27. 3. 1972, N° 73, p. 783). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 marzo 1974 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Nuska S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

25 marzo 1974. Apparecchi elettronici, ecc.
**Amateur Electronic S.A.**, in Lugano, il commercio di apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 26. 2. 1974, N° 47, p. 542). Lino Gatti, di nazionalità italiana, in Pregassona, è stato nominato procuratore con firma individuale. Uffici a Pregassona: Via Arbostra 3c (uffici propri).

25 marzo 1974. Falegnameria, ecc.
**Casellini Diego**, in Lugano. Titolare: Diego Casellini, da Arogno, in Lugano. Falegnameria. Via Torricelli 3.

25 marzo 1974. Radio, ecc.
**Cometta Elettronica S.A.**, in Lugano, installazione e rappresentanze di radio, ecc. (FUSC del 22. 1. 1974, N° 17, p. 205). Emilio Poretti, da ed in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

25 marzo 1974.
**Immobiliare Besso S.A.**, in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 12. 1969, N° 289, p. 2841). Tino Inselmini, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione, e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Eugenio Talleri, da ed in Massagno.

25 marzo 1974.
**Corner Banca S.A.**, in Lugano (FUSC del 28. 3. 1974, N° 73, p. 845). La firma di Federico Taddei, già procuratore, è estinta.

*Distretto di Mendrisio*

25 marzo 1974. Opere di genio civile.
**Pierantonio Bernasconi S.A.**, in Morbio Inferiore. Società anonima con atto notarile e statuti in data 22 marzo 1974. Scopo: l'esecuzione in nome proprio o per conto di terzi di opere di genio civile, in particolare di stabili, di ogni tipo e dimensione. La società sarà in generale attiva nel settore dell'edilizia. Capitale: fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Pierantonio Bernasconi, da e in Morbio Inferiore, con firma individuale. Recapito: uffici propri.

25 marzo 1974. Partecipazioni.
**Mafi Holding**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 marzo 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

25 marzo 1974. Partecipazioni.
**Pinachi Holding**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 marzo 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Giuseppe Poma, da ed in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

25 marzo 1974. Importazioni, esportazioni.
**Transcont di Luciana Maghetti**, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Luciana Maghetti, nata Fontana, da Pedrinate, in Vacallo. Mario Maghetti, cittadino italiano, in Vacallo è sitto nominato procuratore, con firma individuale. Importazione, esportazione, rappresentanze di merci diverse, materie prime, articoli di abbigliamento. Via Volta 1.

25 marzo 1974.
**Immobiliare Chiasso S.A.**, in Chiasso, compra-vendita, costruzione, locazione, ecc. (FUSC del 5. 4. 1972, N° 79, p. 852). Con decisione assembleare del 20 marzo 1974 la società ha ampliato il suo scopo, aggiungendo: il commercio di prodotti prefabbricati, di ogni tipo e provenienza, da destinarsi all'edilizia. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: c/o Studi fiduciari Camponovo e Bullani, Corso San Gottardo, 32, uffici propri.

**Waadt – Vaud – Vaud**

*Bureau d'Aigle*

25 mars 1974.
**Usines Ego S.A., Villeneuve**, à Villeneuve (FOSC du 15. 5. 1973, p. 1402). Procuration collective à deux a été conférée à Fernand Burri, de Grossaffoltern BE, Le Châtel, commune de Bex.

25 mars 1974.
**Metalspray S.A.**, précédemment à Genève (FOSC du 1. 5. 1957, p. 1166). Le siège social est transféré à Bex, c/o Proj-Acier S.A. Statuts originaires du 13 janvier 1953, modifiés selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 18 mars 1974. But: réparation de toutes pièces métalliques usées, par procédé Metco, etc. Publications: FOSC. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Max Wisler, de Sumiswald BE, au Châtel sur Bex, président, avec signature individuelle, et Marc Brousoz, de Saint-Gingolph, à Chernex, sur Montreux, membre, avec signature collective à deux avec l'administrateur Max Wisler. L'administrateur Jean Pasche est démissionnaire; sa signature est radiée.

*Bureau de Cossonay*

25 mars 1974. Carrosserie.
**L. Mendolia et Ch. Sarteur**, à La Sarraz. Carrosserie de La Sarraz, société en nom collectif (FOSC du 28. 1. 1974, p. 262). La raison sociale est modifiée en celle de **Carrosserie de La Sarraz, L. Mendolia et Ch. Sarteur.**

*Bureau de Cully*

25 mars 1974.
**Neuroba S.A.**, à Forel (Lavaux), société anonyme en faillite (FOSC du 25. 2. 1974, p. 531): entreprise de construction de bâtiments. Faillite clôturée par décision du président du Tribunal du district de Lavaux le 25 mars 1974. Raison radiée d'office.

*Bureau de Lausanne*

Rectificatif.
**Managco SA Société de conseils et gestion**, à Lausanne (FOSC du 6. 3. 1974, N° 54, p. 626). L'administrateur Bachmann se prénomme Jean-Daniel (et non pas Jean-Pierre).

20 mars 1974. Marchandises.
**Cengéfi S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 mars 1974. But: commerce et fabrication de marchandises, en particulier de machines pour le traitement de la bande dans l'industrie textile et du papier. Reprise de biens: des actifs de Mount Hope Machinery S.A., à Lausanne, à l'exclusion de tout passif, pour le prix maximum de fr. 7 000 000, soit comptes bancaires, comptes de dépôt, créances diverses, matériel de bureau, ordinateur, matériel de vente, voitures de service et stock de matières premières. Capital: fr. 200 000, libéré à concurrence de fr. 40 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Gross, de Salvan, à Jouxtens-Mézery. Adresse: Avenue du Tribunal-Fédéral 1 (en l'étude des avocats Matile, Von Der Mühll et Gross).

25 mars 1974.
**Crédit Foncier Vaudois**, à Lausanne, institut de droit public (FOSC du 4. 2. 1974, p. 331). Par décision du conseil général du 7 décembre 1973, approuvée par le Conseil d'Etat du 20 février 1974, le capital social a été porté de fr. 90 000 000 à fr. 105 000 000, par l'émission de 30 000 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées, et les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital, entièrement libéré: fr. 105 000 000, divisé en 210 000 actions au porteur de fr. 500.

25 mars 1974.
**Roy Haute Confection S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18. 8. 1972, p. 2189). Statuts modifiés le 15 mars 1974. Nouveau but: manufacture de haute confection et vente d'une partie de la production à la clientèle privée.

25 mars 1974.
**«François-Coiffure» F. Besson**, à Lausanne. Titulaire: François Besson, de Chapelle-sur-Moudon, à Lausanne. Salon de coiffure pour dames. Rue de Bourg 13.

25 mars 1974.
**Editions de la Tour, Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 2. 11. 1972, p. 2845). Nouvelle adresse du siège social: Chemin de la Joliette 2 (chez Fidinter S.A. Société Fiduciaire).

25 mars 1974. Décoration intérieure.
**Boutique Stylign. S. à r.l.**, à Lausanne, décoration intérieure (FOSC du 19. 10. 1973, p. 2805) Date de la dissolution: 6 février 1974 La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Boutique Stylign. S. à r.l. en liquidation** par les gérantes inscrites Maryvonne Barraud et Denise Toscan, nommées liquidatrices; elles continuent à signer collectivement à deux. Adresse de la société en liquidation: Avenue de Beaulieu 35.

25 mars 1974.
**Sodif S.A., société pour la diffusion de fromages français**, à Lausanne (FOSC du 30. 6. 1959, p. 1852). La signature de l'administrateur Jean Rodondi, démissionnaire, est radiée. Nouvelle adresse: Rue St-Pierre 3 (chez Mandataria, Société fiduciaire et de revision).

25 mars 1974. Papiers peints.
**W. Wirz-Wirz S.A.**, succursale de Lausanne, commerce de papiers peints (FOSC du 4. 9. 1972, p. 2324), avec siège principal à Bâle. La signature des administrateurs Wilhelm Wirz, Dr Max Roth et Arthur Righetti est radiée. L'administrateur Dr Andreas Linn est nommée président; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse de la succursale: Avenue César-Roux 14.

25 mars 1974. Assurances, réassurances.
**A. Girod et Cie S.A.**, à Lausanne, assurances et réassurances (FOSC du 5. 10. 1973, p. 2696). La signature de l'administrateur Reine Girod, démissionnaire, est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: John M. Poland, de Grande-Bretagne, à Londres; Michael G. Livingstone, de Grande-Bretagne, à Beasted (Kent, GB); Samuel Scheps, de Bâle, à Zollikerberg ZH, et Donald Etienne, de Tramelan, à Hermance.

25 mars 1974. Marchandises.
**Grands Magasins «La Placette» Maus & Co**, à Lausanne, société en nom colleetif, eommerce de marchandises (FOSC du 6. 2. 1969, p. 281). La procuration de Joseph Marx et André Hurst est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à René Schellenberg, de Pfäffikon, à Crans VD; il ne signe toutefois pas avec un autre fondé de procuration.

25 mars 1974.
**Jany-Couture S.A.**, à Lausanne (FOSC du 2. 9. 1947, p. 2542). Date de la dissolution: 20 décembre 1972.
**S.I. Vuildis S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 30. 10. 1969, p. 2498). Date de la dissolution: 21 décembre 1973

La liquidation étant terminée, ces deux raisons sociales sont radiées.

*Bureau de Morges*

15 mars 1974. Epicerie.
**R. Baudat et L. Richard**, à Etoy, société en nom collectif, épicerie, mercerie, tabacs et cigares (FOSC du 30. 1. 1967, p. 370). La société est dissoute depuis le 24 août 1973, par suite de décès de l'associée Liliane Richard. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

*Bureau de Nyon*

25 mars 1974. Chauffages.
**Willy Méroz**, précédemment à Carouge (FOSC du 31. 3. 1970, p. 698). Le titulaire est Willy Méroz, de Sonvilier BE, domicilié actuellement à Mies. Modification du but: installations de chauffages centraux et sanitaires.

*Bureau du Sentier*

25 mars 1974. Maçonnerie, génie civil.
**P. et G. Berney & Cie**, aux Bioux, commune de L'Abbaye, société en commandite, maçonnerie et génie civil (FOSC du 13. 1. 1971, p. 87). La commandite de Geneviève Berney est remboursée par fr. 26 000 et celle de James Berney par fr. 24 000. La commandite de Mme Vve Denis Berney est réduite à fr. 70 000 après remboursement de fr. 30 000.

*Bureau de Vevey*

25 mars 1974. Hôtel-restaurant.
**E. Ludi**, à Montreux. Titulaire: Ernest Ludi, de La Lenk BE, à Montreux. Hôtel-restaurant Zaninetta. Rue de l'Auberge 5, à Territet.

25 mars 1974.
**Ecole Polytechnique par Correspondance S.A., Montreux-Territet**, à Montreux (FOSC du 18. 8. 1970, p. 1872). La signature du secrétaire Peter Greub, démissionnaire, est radiée. Rolland-Lucien Jaggi, jusqu'ici président, est maintenant seul administrateur, signant individuellement comme auparavant.

**Wallis – Valais – Vallese**

*Bureau de St-Maurice*

25 mars 1974. Participations.
**Hetako SA**, à Martigny, participations (FOSC du 6. 9. 1973, p. 2469). La signature de l'administrateur Michel Mabillard, démissionnaire, est radiée. Nouvel et unique administrateur signant individuellement Jean-Marie Closuit, de et à Martigny.

**Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

25 mars 1974.
**Frédéric Bolle, café-restaurant Terminus**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 31. 5. 1966, N° 124). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 mars 1974.
**Maurice Emery, cafe-restaurant Terminus**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Maurice Fernand Emery, d'Etagnières VD, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du café-restaurant Terminus. Avenue Léopold-Robert 61.

*Bureau du Locle*

25 mars 1974. Immeubles.
**S.I. Grand-Cernil 2, Les Brenets S.A.**, aux Brenets. Suivant acte authentique du 13 mars 1974 et statuts du 13 mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce, la construction et l'exploitation d'immeubles. Elle peut également acheter, vendre, construire, louer et exploiter tous biens-fonds, bâtiments et appartements, prendre et administrer des participations, sous une forme quelconque, dans toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières et se livrer à toutes opérations financières et de crédit. Elle se propose également d'acquérir de la société anonyme «Les Pâquerettes», l'article 1237 du cadastre des Brenets, pour le prix de fr. 510 000. Le capital social s'élève à fr. 120 000, divisé en 1200 actions ordinaires nominatives de fr. 100 chacune. Le capital social est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. Publications: FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un à neuf membres, soit: Alwin Meier, président, de Uetikon ZH, à Bellerive VD; Georges Davoine, vice-président, de Marin-Epagnier et St-Blaise, au Locle; Jean-Pierre Hainard, administrateur, des Bayards, au Locle, et Gérard Droz, secrétaire, de Mont-Tramelan BE, au Locle. Daniel Porret, de Fresens NE, aux Brenets, est nommé fondé de pouvoirs. La société sera engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs et d'un fondé de pouvoirs. Domicile: Société anonyme Les Pâquerettes», route de Franche-Comté 9, Les Brenets.

25 mars 1974. Immeubles.
**S.I. Grand-Cernil 3, Les Brenets S.A.,** aux Brenets. Suivant acte authentique du 13 mars 1974 et statuts du 13 mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce, la construction et l'exploitation d'immeubles. Elle peut également acheter, vendre, construire, louer et exploiter tous biens fonds, bâtiments et appartements, prendre et administrer des participations, sous une forme quelconque, dans toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières et se livrer à toutes opération financières et de crédit. Elle se propose également d'acquérir de «la société anonyme Les Pâquerettes» l'article 1238 du cadastre des Brenets, pour le prix de fr. 513 000. Le capital social s'élève à fr. 120 000, divisé en 1200 actions ordinaires nominatives de fr. 100 chacune. Le capital social est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. Publications: FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un à neuf membres, soit: Alwin Meier, président, de Uetikon ZH, à Bellerive VD; Georges Davoine, vice-président, de Marin-Epagnier et St-Blaise, au Locle; Jean-Pierre Hainard, administrateur des Bayards, au Locle, et Gérard Droz, secrétaire, de Mont-Tramelan BE, au Locle. Daniel Porret, de Fresens NE, aux Brenets, est nommé fondé de pouvoirs. La société sera engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs et d'un fondé de pouvoirs. Domicile: «Société anonyme Les Pâquerettes», route de Franche-Comté 9, Les Brenets.

25 mars 1974. Immeubles.
**S.I. Rue de La Gare 2, Les Brenets, S.A.,** aux Brenets. Le commerce, la construction et l'exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 14. 6. 1973, N° 136, p. 1712). Jean-Pierre Hainard, des Bayards, au Locle, a été nommé administrateur. Il engage la société par sa signature apposée collectivement à deux. Le capital social de fr. 240 000 est actuellement entièrement libéré.

25 mars 1974. Pierres d'horlogerie, etc.
**Société anonyme Les Pâquerettes,** aux Brenets. Fabrication et le commerce de pierres d'horlogerie, etc. (FOSC du 2. 4. 1973, N° 77, p. 870). Madame Juliette Boschung n'est plus fondé de pouvoirs, sa signature est radiée. Le conseil d'administration a nommé en qualité de fondé de pouvoirs, avec signature collective à deux, Daniel Porret, de Fresens NE, aux Brenets.

*Bureau de Neuchâtel*

25 mars 1974.
**Garage Terminus Rolf Blaser,** précédemment à Saint-Blaise, exploitation d'un garage, achat et vente d'automobiles (FOSC du 1. 10. 1973, N° 229, p. 2664). Le siège de la maison de même que le domicilie particulier du titulaire sont actuellement au Landeron. La nouvelle raison de commerce devient: **Garage Rolf Blaser.** Route de Neuchâtel 2.

25 mars 1974. Immeubles.
**Vaulignière S.A.,** à Neuchâtel. Achat, construction, mise en valeur et vente d'immeubles (FOSC du 25. 7. 1968, N° 172, p. 1629). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la société à Zurich (FOSC du 14. 3. 1974, N° 61, p. 699).

25 mars 1974. Laine.
**Andrea Di Rocco,** à Neuchâtel. Le chef de la maison est Andrea Di Rocco, d'Italie, à Neuchâtel. Représentation d'articles en laine pour la maison J. L. A.-V. Merlino & F., à Taranta, Italie. Fontaine André 7.

25 mars 1974. Horlogerie.
**Evaco S.A.,** précédemment à Hauterive, articles d'horlogerie, mécanique et électronique, bijouterie, etc. (FOSC du 13. 12. 1973, N° 292, p. 3303). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1974, la société a transféré son siège à Neuchâtel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureaux: Poudrières 135.

**Genf – Genève – Ginevra**

22 mars 1974. Bijouterie.
**G. Albert,** à Genève, bijouterie (FOSC du 2. 3. 1967, p. 763). Nouvelle raison de commerce: **Gilbert Albert.** Nouvelle adresse: 24, rue de la Corraterie. Adjonction à l'objet: création et fabrication de bijoux, commerce de pierres précieuses; galerie d'art.

22 mars 1974. Appareils électriques.
**Marcel Comazzi,** à Genève (FOSC du 6. 2. 1967, p. 455). Objet actuel: commerce d'appareils électriques. Adresse: 29, rue de Berne.

22 mars 1974. Vêtements.
**Mme J. Pazaitis,** à Genève. Chef de la maison: Jozefin Pazaitis, de Turquie, à Genève, autorisée par son mari Fotis Pazaitis. Importation, représentation et commerce de vêtements en peau et d'articles de diverses natures. 29, rue Dancet.

22 mars 1974. Ecrins.
**Roger Truan,** à Genève, gainerie et fabrication d'écrins (FOSC du 27. 6. 1960, p. 1905). Nouveau siège: Carouge, 5, route des Jeunes.

22 mars 1974. Systèmes aéronautiques.
**Aeris SA,** à Meyrin, achat et vente de tous systèmes dans le domaine de l'aéronautique, etc. (FOSC du 8. 8. 1973, p. 2224). Eric Pierrehumbert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre de Chambrier, de Neuchâtel, à Colombier NE, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 mars 1974. Métaux, etc.
**Jean Aumas et Fils, Soconemet SA,** à Genève, métaux et minerais, etc. (FOSC du 4. 2. 1974, p. 332). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 500 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 300 000 et l'émission de 300 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 12 mars 1974.

22 mars 1974.
**Banque du Rhône SA,** à Genève (FOSC du 16. 1. 1974, p. 148). Procuration collective à deux a été conférée à Christian Perrin, de Sierre VS, à Duillier VD.

22 mars 1974. Produits pharmaceutiques.
**Etablissements R. Barberot, Société Anonyme,** à Genève, spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 8. 2. 1973, p. 381). La procuration de Hans Grueter est radiée.

22 mars 1974. Vêtements.
**Chevelle SA,** succursale de Genève, confection, création, vente en gros et au détail de vêtements (FOSC du 26. 2. 1973, p. 542). Emile Asmar, président du conseil d'administration, est maintenant domicilié à Pregassona TI.

22 mars 1974.
**Compagnie d'études d'installations électro-mécaniques SA CIM, Genève,** à Genève (FOSC du 21. 7. 1972, p. 1940). Procuration collective à deux a été conférée à Clément Gallay, de Massongex VS, à Lancy.

22 mars 1974.
**Société d'Engineering Industriel,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 mars 1974. But: élaborer et sous-traiter l'élaboration des plans de génie civil destinés à permettre la mise en place et l'érection d'installations diverses pour la production, la captation, l'exploitation et le transport de sources énergétiques, notamment dans le domaine pétrolier. La société pourra également procéder à l'acquisition, la location et la vente des matériels nécessaires à l'érection et la mise en place des installations dont elle aura à assurer l'élaboration sur le plan technique, et acquérir, administrer ou vendre toutes participations commerciales, financières, industrielles et immobilières à l'étranger et en relation avec son but. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Cottier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place du Molard, chez Lachenal, Dutoit, Brechbühl et Cottier, avocats.

22 mars 1974. Participations.
**Cygne d'Or SA,** à Fribourg (FOSC du 10. 7. 1973, p. 1955). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 26 juin 1973, modifiés le 14 mars 1974. But: participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Estier, de Versoix, à Lancy, administrateur unique (inscrit), avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz.

22 mars 1974.
**Fides Union fiduciaire,** succursale de Genève (FOSC du 18. 7. 1973, p. 2031). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Maxime Zurlinden, sous-directeur de la succursale; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Michel Cottier, de Rougemont VD, à Bernex, et Walter Degiacomi, de Zurich, au Grand-Saconnex.

22 mars 1974. Participations.
**Interalluma SA,** à Genève, participation à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 24. 4. 1972, p. 1031). Nouvelle adresse: 54 bis, quai Gustave-Ador.

22 mars 1974. Filés de coton, etc.
**Iplikom SA,** à Genève, commerce de filés de coton, etc. (FOSC du 24. 10. 1973, p. 2852). Nouvelle adresse: 5, rue Pécolat.

22 mars 1974. Filés de coton, etc.
**MDR Isolation SA,** à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 mars 1974. But: achat, vente et mise en œuvre de tous produits de protection et d'isolation, réfractaires contre le froid, le chaud, le bruit, le son et le feu; achat, vente et mise en œuvre de tous produits du bâtiment concernant particulièrement le second oeuvre. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Mégevet, de et à Genève, président; André David, de Vernayaz VS, à Genève, secrétaire, et Jean-Pierre Renggli, de Genève, à Prangins VD, en outre directeur, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 48, rue Jacques-Dalphin.

22 mars 1974.
**SI Plan Bella Vista,** à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1973, p. 3367). Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

22 mars 1974. Produits techniques.
**Rintee SA,** à Genève, produits techniques, machines, etc. (FOSC du 2. 4. 1969, p. 733). Adjonction au but: la société n'exercera aucune activité en Suisse, à l'exception de celle strictement réservée à son administration. Statuts modifiés le 11 mars 1974.

22 mars 1974.
**Same-Combustibles SA,** à Genève, représentation de toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 16. 8. 1973, p. 2299). Harold Crot (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Franz Schiesser, sont radiés. L'administrateur Jean Droulers a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Walter Achermann, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Nouvelle adresse: 8, rue d'Italie.

22 mars 1974.
**Satram-Huiles SA,** à Genève, location de terrains à Bâle, sur le nouveau port du Rhin, etc. (FOSC du 14. 8. 1973, p. 2278). Harold Crot (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Franz Schiesser, sont radiés. L'administrateur Henry Sillion a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Paul Brissard est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse: 8, rue d'Italie, chez Same-Combustibles SA.

22 mars 1974.
**Société pour le Commerce des Combustibles et de leurs Dérivés «Socoder»,** à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 9. 1970, p. 2165). Harold Crot (décédé) et Bernard Bizalion ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Franz Schiesser et Oscar Marchal, sont radiés. L'administrateur Jacques Lutz a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: 8, rue d'Italie, chez Same-Combustibles SA.

22 mars 1974.
**TE Management Services SA,** à Genève, supervision et administration de sociétés, etc. (FOSC du 9. 11. 1973, p. 3004). Jacques Delacave n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Kaspar Marti, jusqu'ici vice-président et secrétaire, a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement.

22 mars 1974.
**Compagnie de Transport et de Location de Containers SA,** à Genève (FOSC du 14. 2. 1974, p. 439). Robin Bryant, de Grande-Bretagne, à Londres, et Roger Canonica, de Lopagno TI, à Chêne-Bougeries, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de vice-président.

22 mars 1974.
**Uniconteurs-Gestion SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 mars 1974. But: toutes opérations de gestion relatives à toutes marchandieses, produits, matériels et toutes prestations de service propres à la réalisation d'exploitations commerciales, en particulier dans le domaine des moyens de transports et notamment des conteneurs et cadres maritimes. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Keller, de Konolfingen BE, à Genève, président, et Charles Pache, d'Epalinges VD, à Lausanne, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 100, rue du Rhône, chez «Finortrust» Financial Organisation and Trusteeship SA.

22 mars 1974.
**United Overseas Bank (Banque Unie pour les Pays d'outre-mer),** à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 1. 1974, p. 148). Jean Pfeiffer n'est plus directeur général; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean Girard, de France, à Genève, directeur général. Michel Scholl, maintenant domicilié à Thônex, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bernard Cottet, Robert Dimier, François Duffey et Werner Koenig, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à José Bustros, d'Espagne, à Genève. André Ihne, de France, à Genève, et Robert Rickenbach, de Salenstein TG, à Bellevue. La procuration de Jean-Paul Gex est radiée.

22 mars 1974.
**Welti-Furrer Auto Rental Ltd,** succursale de Genève (FOSC du 30. 10. 1973, p. 2904). Les pouvoirs de Jean Ordner, ainsi que la procuration de Josef Schüpfer, sont radiés. L'administrateur Walter Lüem est président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Relo Bertolotti, de Lausanne, à Garches (Hauts-de-Seine, F), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

# Abhanden gekommene Werttitel

# Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 6000.– vom 16. August 1949, Beleg II/6957, mit Erhöhung vom 9. September 1953, Beleg III/6928, haftend in der zweiten Pfandstelle auf den Liegenschaften Kirchlindach-Grundbuchblätter Nrn. 414 und 512, der Liseli Grundmann-Badertscher und des Werner Grundmann, wird hiermit aufgefordert, den genannten Tiel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (483²)

3011 Bern, den 26. März 1974 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 10. Juni 1966 per Fr. 14 000.–, haftend auf GB Oberlunkhofen Nr. 644 im dritten Rang mit schiebendem Nachrükkungsrecht und einem Maximalzinsfuss von 6%, auf Hagenbuch-Daum Josef, Malermeister, Oberlunkhofen, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 6. April 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (497²)

5620 Bremgarten, den 4. April 1974 — Bezirksgericht

Es wird vermisst:

1. Gült angeg. hl. Mathias (Jahr unbekannt) Fr. 1904.76
2. Gült angeg. 1. Mai (Jahr unbekannt) Fr. 1523.81

beide haftend auf Grundstück Nr. 1770, Plan 37, Unterberg, Schüpfheim, des Anton Schöpfer, Unterberg, Schüpfheim.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die genannten Gülten innert Jahresfrist seit dieser Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (493²)

6162 Entlebuch, den 27. März 1974 — Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Dr. W. Unternährer

Es werden vermisst:

Fr. 2500.–, datiert 30. Dezember 1929, Nr. 1309, haftend auf GB-Nr. 1059 Näfels.
Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Frl. Marie Eicher, Bachdörfli 4, Näfels.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 6000.–, datiert 4. Mai 1948, Nr. 1310, haftend auf eidg. Nr. 435 Mitlödi.
Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Erbengemeinschaft des Willy Dussy-Werthmüller sel. Achern, Mitlödi.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 6500.–, datiert 11. November 1947, Nr. 615, haftend auf GB-Nr. 865, Niederurnen.
Gläubiger: Pensions- und Unterstützungsfonds für Arbeiter der Firma Fritz und Caspar Jenny, Ziegelbrücke.
Schuldner: Erben von Theodor Imhof-Schnyder sel., Niederurnen.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 30 000.–, datiert 4. Juni 1965, Nr. 735, haftend auf GB-Nr. 804 Näfels.
Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Johann Josef Helbling, 1918, Monteur, 8000 Zürich, Bertastrasse.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällige zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (476²)

8750 Glarus, den 7. März 1974 — Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 25. Juni 1930, Belege Serie I, Nr. 1675 von Fr. 4500.–, lautend zugunsten der Gebrüder Hans und Fritz Salvisberg, welcher auf der in ihrem Miteigentum stehenden Besitzung, Golaten-Grundbuchblatt Nr. 282, in II. Pfandstelle nach einem Vorgang von Fr. 1500.– steht.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 15. April 1975 bei der Gerichtsschreiberei Laupen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (492²)

3177 Laupen, den 28. März 1974 — Der Gerichtspräsident: Aebersold

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. September 1928 von Fr. 3000.–, Beleg I/4615, lastend in der IV. Pfandstelle auf der Liegenschaft Grosshöchstetten-Grundbuchblatt Nr. 346, Plan Blatt 10, des Herrn Hans Stettler, Hotelier in Grosshöchstetten, lautend zugunsten Ramstein Hans, Maurerpolier, Grosshöchstetten.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (482²)

3082 Schlosswil, den 26. März 1974 — Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Le juge-instructeur I pour le district de Sion à la requête de MM. Dallèves et Allet, avocats à Sion, agissant pour M. Albert Pralong, à Pully, et pour Mme Céline Rudaz-Micheloud, à Vex, somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 10 octobre 1974, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et suiv. CO): feuilles de coupons dividendes série B (feuilles volantes) rattachées aux actions Nos 697, 698, 699, 703, 704 et 705, des Télécabines Sion et Hérémence Thyon SA (TSHT). (511³)

1950 Sion, le 29 mars 1974 — Le juge-instructeur I pour le district de Sion: Louis de Riedmatten

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Nachdem innert Jahresfrist (vgl. Thurgauer Amtsblatt Nr. 7/73) der

Schuldbrief per Fr. 10 000.–, datiert 24. Oktober 1930, im I. Rang, haftend auf Parz. Nr. 196 im Grundbuch Landschlacht, mit 110,10 Aren Wiesen in der Streckhalde,

Schuldner: Otto Vonderwahl, Wahldhof, Landschlacht,
Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Kreuzlingen,

nicht vorgelegt worden ist, wird dieser hiermit als kraftlos erklärt. (504)

8280 Kreuzlingen, den 1. April 1974 Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Der am 30. März 1973 zur Ausschreibung gebrachte

Schuldbrief von Fr. 2000.– vom 2. November 1917, Grundbuchbelege von Oberhasli O.1/1063, lastend auf dem Grundstück «Hohri» bei Willigen/Schattenhalb, Grundbuchblatt Nr. 497, der Erbengemeinschaft der Frau Mina Marti-Ischi, wohnhaft gewesen in Willigen/Schattenhalb,

ist innerhalb Jahresfrist nicht vorgelegt worden und wird daher kraftlos erklärt. (505)

3860 Meiringen, den 1. April 1974 Der Gerichtspräsident: U. von Steiger

Mit Beschluss vom 18. März 1974 wurden gestützt auf Art. 986 OR die folgenden Aktienmäntel zu 20 Inhaberaktien kraftlos erklärt:

Aktienmäntel zu 20 Inhaberaktien Nrn. 4056/6, 4125/6, 4231/40, 7631/2, 8617/20 der Spar- und Leihkasse Oberfreiamt in Muri. (508)

5630 Muri, den 25. März 1973 Bezirksgericht Muri

Die nachstehend genannten, als vermisst aufgerufenen Wertpapiere sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und werden hiermit gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt.

A) Ofandobligationen

a) Pfandobligation vom 7. Februar 1902 von Fr. 3000.–, haftend im I. Rang, Grundbuchbeleg 41/215, zugunsten Fivian Frieda, Worb-Station;

b) Pfandobligation vom 7. Februar 1902 von Fr. 4000.–, haftend im II. Rang, Grundbuchbeleg 41/215, zugunsten Ramseier Emil, Landarbeiter, Worb;

c) Pfandobligation vom 24. Juli 1911 von Fr. 2000.–, haftend im III. Rang, Bel. Bd. 3/195, zugunsten Fivian Lina, Ernst, Martha, Karl, Klara, Frieda und Lydia.

B) Grundpfandverschreibungen
alle haftend im IV. Rang in Konkurrenz

a) Fr. 1000.–, laut Grundpfandverschreibung vom 17. November 1928, Bel. II/3436, zugunsten Fivian Lina, Boston USA;

b) Fr. 1000.–, laut Grundpfandverschreibung vom 17. November 1928, Bel. II/3436, zugunsten Fivian Martha, Worb;

c) Fr. 1000.–, laut Grundpfandverschreibung vom 17. November 1928, Bel. II/3436, zugunsten Fivian Klara, Worb;

d) Fr. 1000.–, laut Grundpfandverschreibung vom 17. November 1928, Bel. II/3436, zugunsten Fivian Frieda, Worb;

e) Fr. 1000.–, laut Grundpfandverschreibung vom 17. November 1928, Bel. II/3436, zugunsten Fivian Lydia, Worb. (503)

3082 Schlosswil, den 29. März 1974 Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 22. März 1974 kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief Ziff. 15 um Fr. 30 000.–, datiert 24. Dezember 1963, haftend auf Wohnhaus GB No. 3086 Schwyz, mit Vorgang Fr. 33 484.80; Debitor: Zeno Schnüriger, Creditor: Inhaber.
2. Inhaberschuldbrief, Lit. B um Fr. 16 000.–, datiert 3. Oktober 1963, haftend auf GB No. 2123 Arth, 2. Pfandstelle, Vorgang Fr. 20 000.–; Debitor: Jakob Wiss, Auw. (502)

6430 Schwyz, den 1. April 1974 Die Bezirksgerichtskanzlei

Schuldbrief vom 20. September 1916, Bel. Serie I Nr. 750, haftend auf der Liegenschaft Niederbipp-Grundbuchblatt Nr. 83 des Johann Gottfried Bigler-Tschumi im Betrage von Fr. 5200.–, erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 74 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 29. März 1973. (512)

4705 Wangen a/A, den 1. April 1974 Der Gerichtspräsident: Paul Jufer

Par ordonnance du 1er avril 1974, le président II du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation des titres suivants émis par la Banque de l'Etat de Fribourg:

- 5% Obligation de caisse No. 560285 de fr. 10 000.—;
- 5% Obligation de caisse No. 560469 de fr. 10 000.—;
- 5% Obligation de caisse No. 560560 de fr. 10 000.—;
- 5¾% Obligation de caisse No. 860330 de fr. 10 000.—,

titres au porteur. (506)

1700 Fribourg, le 1er avril 1974 Greffe du Tribunal de la Sarine
Le greffier: P. Plancherel

Par décision du 1er avril 1974 le Tribunal de première instance de Genève, statuant en chambre du Conseil, a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.– (cinq mille francs) inscrite au Registre Foncier le 5 juin 1952 sous PjB 1270 au GL 677/22, lettre A, grevant la parcelle 179, la copropriété de la parcelle 178 et la copropriété de la parcelle 177 sises rue Saint-Victor 26 et 28 à Carouge, propriété de l'hoirie de Madame Theresa Colombatto, née Perotti. (510)
C. XIII

1211 Genève, le 3 avril 1974 Tribunal de première instance
André Lamouille, greffier

Le juge-instructeur d'Hérens et Conthey rend notoire que par décision du 28 mars 1974, il a prononcé l'annulation de deux actions au porteur Nos 48 et 49 de la SI Les Vergers SA à Vétroz, d'une valeur nominale de fr. 1000.– chacune avec coupons. (509)

1950 Sion, le 2 avril 1974 Le juge-instructeur: P. Delaloye

# Andere gesetzliche Publikationen
# Autres publications légales
# Altre pubblicazioni legali

## Aenderung eines Anlage-Fondsreglementes

### SCHWEIZERAKTIEN

Donnerstag, den 16. Mai 1974, vormittags 11.00 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal in Basel, Bäumleingasse 3, I. Stock, rechts, über von der Société Internationale de Placements (SIP), Basel, als Fondsleitung, und der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, als Depotbank gestellte Begehren (Anträge siehe unten) auf Aenderung des Fondsreglementes des Wertschriftenanlagefonds «SCHWEIZERAKTIEN» verhandelt, wozu die Anleger hiermit eingeladen werden.

Die Anleger können ihre Einwendungen schriftlich vor der Verhandlung (an das Zivilgericht Basel-Stadt) oder mündlich in der Verhandlung anbringen.

**Anträge**

| Alter Text | Bereinigter neuer Text |
|---|---|
| Ziff. 1 Abs. 2<br>Seit dem 7. Oktober 1957 werden keine Anteilscheine mehr ausgegeben. | Ziff. 1 Abs. 2<br>Der Anlagefonds kann laufend durch die Einzahlungen auf die öffentlich ausgegebenen Anteilscheine geäufnet werden. |
| Ziff. 3<br>Die Anteilscheine wurden als Zertifikate über einen Anteil und 10 Anteile ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber und sind von einem Couponbogen mit Talon begleitet. | Ziff. 3<br>Die Anteilscheine werden als Zertifikate über 1, 10, 100 und 1000 Anteile ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber und sind von einem Couponsbogen mit Talon begleitet. |
| Ziff. 5 Abs. 2 und 3<br>Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.<br><br>Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend. | Ziff. 5 Abs. 2 und 3<br>Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilscheinen, den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie über die Höhe der flüssigen Mittel.<br><br>Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend. |
| Ziff. 6 Abs. 3<br>Die Depotbanken vermitteln die Rücknahme der Anteilscheine und führen darüber in Zusammenarbeit mit der Fondsleitung eine Kontrolle. Sie besorgen den gesamten Zahlungsverkehr mit dem Fonds. | Ziff. 6 Abs. 3<br>Die Depotbank vermittelt die Ausgabe und die Rücknahme der Anteilscheine und führt darüber in Zusammenarbeit mit der Fondsleitung eine Kontrolle. Sie besorgt den gesamten Zahlungsverkehr für den Fonds. |
| Ziff. 9 Abs. 1 und 2<br>Der Rücknahmepreis der Anteilscheine basiert auf dem im Zeitpunkt der Rücknahme gemäss Ziff. 8 berechneten Inventarwert je Anteil, abzüglich | Ziff. 9 Abs. 1 bis 4<br>Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Ziff. 8 berechneten Inventarwert je Anteil.<br><br>Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil zuzüglich<br>a) der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen,<br>b) der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Ziff. 14 lit. a,<br>c) dem eidgenössischen Emissionsstempel.<br><br>Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich |
| a) der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlage im Durchschnitt erwachsen, | a) bleibt unverändert |
| b) der Rücknahmekommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Ziff. 15 lit. a. | b) der Rücknahmekommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Ziff. 14 lit. a. |
| Der Rücknahmepreis wird auf einen Franken abgerundet. | Der Ausgabepreis wird auf einen Viertel eines Frankens auf- und der Rücknahmepreis auf einen Viertel eines Frankens abgerundet. |
| Ziff. 10<br>Das Fondsvermögen ist in Anlageserien angelegt, enthaltend gegenwärtig Aktien der folgenden schweizerischen Gesellschaften:<br>Schweizerische Kreditanstalt<br>Schweizerischer Bankverein<br>Schweizerische Bankgesellschaft<br>«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft<br>Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft<br>ELEKTRO-WATT Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG.<br>«Motor-Columbus» AG für elektrische Unternehmungen<br>Kraftwerk Laufenburg<br>Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG<br>CIBA Aktiengesellschaft<br>SANDOZ AG<br>Lonza AG<br>Nestlé Alimentana AG<br>Gebrüder Sulzer AG<br>AG Adolph Saurer<br>AG Brown, Boweri & Cie<br>Georg Fischer, Aktiengesellschaft<br>Schweizerische Aluminium AG | Ziff. 11<br>Obwohl die Zusammensetzung des Wertschriftenportefeuilles durch die aus der ursprünglichen Verwaltungsordnung übernommenen Bestimmungen weitgehend festgelegt ist, kann die Fondsleitung in der Zusammensetzung der Anlageserien im gemeinsamen Einverständnis mit den beiden Depotbanken Aenderungen vornehmen, soweit dies für die Wahrung einer angemessenen Risikoverteilung notwendig ist. Vorgenommene Aenderungen werden im offiziellen Publikationsorgan des Anlagefonds anlässlich der nächstfolgenden Ertragsausschüttung bekanntgegeben. |
| Die Fondsleitung hat sich bei Aenderungen in der Zusammensetzung der Anlageserien an die folgenden Richtlinien zu halten: | Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik an die folgenden Richtlinien zu halten: |
| a) Das Fondsvermögen ist in Aktien, Partizipations- und Genussscheinen sowie Wandelobligationen von Gesellschaften anzulegen, die ihren Sitz in der Schweiz haben. | a) Das Fondsvermögen ist in Aktien und anderen Kapitalanteilen, Genussscheinen und ähnlichen Titeln von Gesellschaften, die ihren Sitz in der Schweiz haben, anzulegen. Bis zu 10% des Fondsvermögens dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in nichtwandelbare Obligationen schweizerischer öffentlichrechtlicher und privater Schuldner sowie in auf Schweizer Franken lautende, nichtwandelbare Obligationen ausländischer Schuldner angelegt werden. Weitere 25% können in Wandelobligationen und Obligationen mit Optionsscheinen schweizerischer Schuldner angelegt werden. |
| b) Die Anlagen haben in Titeln zu erfolgen, die an einer schweizerischen Börse kotiert sind. | b) Die Anlagen haben in Titeln zu erfolgen, die an einer schweizerischen Börse kotiert sind, ausgenommen Anlagen in Kapitalanteilen der F. Hoffmann-La Roche & Co. AG sowie Kassaobligationen und Notes. |
| c) Bei den Anlagen ist eine abgewogene Risikoverteilung nach Branchen und Unternehmungen zu beachten. Es dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 7½% des Fondsvermögens in Titeln der gleichen Gesellschaft angelegt werden, vorbehältlich der Ausübung von Bezugsrechten.<br><br>Die Anlagen dürfen nie mehr als 5% des Stimmrechts in einer Gesellschaft umfassen. | c) bleibt unverändert |
| d) Titel von Unternehmungen, die als solche oder zusammen mit allfälligen Rechtsvorgängerinnen noch nicht fünf Jahre bestehen, können erworben werden. Sie dürfen jedoch, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 10% des Fondsvermögens ausmachen. | d) Titel von Unternehmungen, die als solche oder zusammen mit allfälligen Rechtsvorgängerinnen noch nicht fünf Jahre bestehen, dürfen nicht erworben werden. |
| e) Nicht voll liberierte Titel dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 10% des Fondsvermögens ausmachen, und die Einzahlungspflicht darf nie mehr als 5% des Fondsvermögens betragen. | e) bleibt unverändert. |
| f) Die flüssigen Mittel sind in schweizerischer Währung zu halten. | f) bleibt unverändert |
| Ziff. 15 Abs. 1 (neu Ziff. 14)<br>Fondsleitung und Depotbanken stehen folgende Vergütungen zu: | Ziff. 15 Abs. 1 (neu Ziff. 14 Abs. 1 lit. a, al. 1)<br>Fondsleitung und Depotbanken stehen folgende Vergütungen zu: |
| a) Vergütungen an die Fondsleitungen | a) Vergütung an die Fondsleitung<br>– Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Placierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 4%. |
| – Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1.5‰ berechnet auf dem Inventarwert des Fondsvermögens, in Rechnung. | bleibt unverändert |
| – Für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetreffnisses im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Fondsleitung dem Anteilscheininhaber auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 0,5%. | bleibt unverändert |

(A 271²)

4000 Basel, den 29. März 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel
Prozesskanzlei

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Dettmer Tank 34», Reg. Nr. 994, Eigentümerin: Rheinschiffahrtskontor GmbH, in Immensee, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A283)

4000 Basel, den 29. März 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

Das Motorschubboot «Natrix», Reg. Nr. 993, Eigentümerin: Navalis AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A284)

4000 Basel, den 28. März 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

## Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Herrn Hans Staub, elektrische Anlagen, Zeughausgasse 5, 6300 Zug, wurde ein Totalausverkauf für Beleuchtungskörper, Elektroapparate und Elektrozubehör bewilligt und die Sperrfrist – gültig für die ganze Schweiz – bis zum 31. März 1977 festgesetzt. (A281)

6301 Zug, den 2. April 1974 Finanzdirektion des Kantons Zug

## Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Le Département de la Police du canton de Fribourg a accordé à Monsieur Emile Charrière à Sâles, l'autorisation de faire une liquidation totale.

Délai d'interdiction de réouverture: 1er avril 1979. (A282)

1700 Fribourg, le 1er avril 1974 Département de la Police

## Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

Il Signor Domenico Modini, Bellinzona, è stato autorizzato a procedere alla liquidazione totale del suo negozio di abbigliamento e merceria, in Via Teatro, a Bellinzona.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 1° luglio 1979. (A277)

6501 Bellinzona, il 1° aprile 1974 Dipartimento dell'economia pubblica

## Ernst Hofer AG, in Rorschach

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1974 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 650 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen durch Annullierung und Rückzahlungen von 600 Inhaber-Aktien zu Fr. 1000.– nom.

Gläubiger der Gesellschaft sind berechtigt, unter Anmeldung ihrer Forderung innert zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

Anmeldungen haben mit Angabe, ob Befriedigung oder Sicherstellung verlangt wird, zu erfolgen an ALFA Treuhand- und Revisions AG, Bahnhofplatz 1, 9000 St. Gallen. (A262²)

9000 St. Gallen, den 20. März 1974 ALFA Treuhand- und Revisions AG

## Pneu-Maeder AG, Zürich

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Pneu-Maeder AG vom 22. März 1974 hat beschlossen, das Aktienkapital von insgesamt Fr. 1 220 000.– nom. auf Fr. 920 000.– nom. herabzusetzen durch Annullierung von 300 Aktien der Kategorie «A» zu je Fr. 1000.– nom., welche von der Gesellschaft zurückgekauft worden sind. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist fesgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Winterthurerstrasse 703, 8051 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A263²)

8051 Zürich, den 22. März 1974 Der Verwaltungsrat der Pneu-Maeder AG, Zürich

## Controls AG, Zug

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Controls AG mit Sitz in Zug vom 27. März 1974 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 800 000.– auf Fr. 400 000.– beschlossen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung des Nominalwertes von Fr. 1000.– auf 400 Aktien.

Es wird hiermit allen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Dr. Marco Jagmetti, c/o Staehelin & Giezendanner, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, als Vertreter der Controls AG, Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A267²)

8027 Zürich, den 28. März 1974 Controls AG, Zug
Der Verwaltungsrat

## Fondation en faveur du personnel de Test, SA d'Etudes Techniques, Chêne-Bougeries

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez: Test SA, Villette.

Les créanciers et ayants-droits éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 30 avril 1974 auprès de Test SA, Villette. (A273³)

1211 Conches, le 28 mars 1974 Le conseil de fondation

## Ski-Lift Lac Noir les Bains SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Appel aux créanciers du Ski-Lift Lac Noir les Bains SA ensuite de la dissolution de la société lors de l'assemblée extraordinaire du 1er février 1974.

Sommation est faite:

1. Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres jusqu'au 30 avril 1974 sous peine de forclusion légale.
2. Aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au liquidateur:

M. Louis Müller, route des Pilettes 1 à Fribourg. (A269²)

1700 Fribourg, le 27 mars 1974 Le liquidateur: L. Müller

## Planned Insurance SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mars 1974, Planned Insurance SA a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 mai auprès de la Société Fiduciaire Ravier SA, boulevard de Pérolles 5, 1700 Fribourg. (A274³)

1700 Fribourg, le 1er avril 1974 La liquidatrice: S. Hefti

## SI Les Vernets-Cheval Blanc SA en liquidation, à Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 février 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et en les justifiant, en mains du liquidateur: M. Marcel Chatton, 34, rue de l'Athénée, à Genève, dans les 30 jours. (A268²)

1211 Genève, le 29 mars 1974 Le liquidateur

## Unicosa SA, Genève

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale de la société Unicosa SA du 29 mars 1974 a décidé de diminuer son capital social de fr. 110 000.– à fr. 55 200.– par remboursement d'une partie des actions. Les créanciers qui désirent se prévaloir de l'article 733 CO et présenter des demandes en paiement ou en octroi des sûretés pourront le faire dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les demandes devront être adressées à Unicosa SA, 11, rue d'Italie, Genève. (A270²)

1204 Genève, le 29 mars 1974 Unicosa SA

## duPont Glore Forgan Incorporated SA en liquidation, Lausanne

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

En vertu des articles 742 et ss du CO, les créanciers éventuels de duPont Glore Forgan Incorporated SA en liquidation, Lausanne, sont invités à produire leur créance par pli recommandé, et sous peine de déchéance de leurs droits, dans le délai expirant le 31 mai 1974 auprès de Deloitte, Haskins & Sells SA, 7, Avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève. (A279³)

1207 Genève, le 2 avril 1974 La liquidatrice
Deloitte, Haskins & Sells SA

## United Alcohol Company Limited en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 mars 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Conformément à l'article 742, alinéa 2 CO, les éventuels créanciers de la société sont sommés de faire connaitre leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis.

Les productions doivent être adressées au siège de la société en liquidation, c/o Etude de Me Charles-André Junod, avocat, 10, rue de la Corraterie, 1204 Genève. (A278³)

1204 Genève, le 2 avril 1974 Un liquidateur:
Me Charles-André Junod

## Old Inn SA en liquidation

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 12 février 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur Roger Bedolla, «Beaulieux SA, Agence Immobilière et Commerciale», Boulevard Georges-Favon 6, à Genève, d'ici au 3 mai 1974. (A280³)

1207 Genève, le 3 avril 1974 Le liquidateur

## Crosstrade SA en liquidation

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

Le 26 mars 1974, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations au liquidateur, M. Olivier Etienne, chemin du Devin 51, 1012 Lausanne (article 742 CO). (A276³)

1012 Lausanne, le 4 avril 1974 Le liquidateur

## Ciram S. à r. l.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des associés du 14 janvier 1974, Ciram S. à r. l. à prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur M. Roger Métry, fiduciaire, à Morges, Grand'Rue 58. (A275³)

1110 Morges, le 27 mars 1974 Le liquidateur

## SI Les Lantines en liquidation, à Rolle

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mars 1974, la dissolution de la société a été prononcée, ainsi que l'entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, adressées à M. Michel May, liquidateur, 10, route de Genève, à Rolle. (A264²)

1180 Rolle, le 28 mars 1974 Le liquidateur

# Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genève

**Bilan au 31 décembre 1973**
(avant répartition des bénéfices)

**Actif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux | | 37 886 258.18 |
| Avoirs en banque à vue | | 113 752 829.45 |
| Avoirs en banque à terme | | 496 390 204.54 |
| – dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours | 349 314 663.99 | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 55 583 477.02 |
| – dont rescriptions et bons du trésor | 500 000.— | |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 72 074 431.03 |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 359 796 782.33 |
| – dont débiteurs garantis par hypothèques | 19 597 328.37 | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 72 264 854.75 |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 99 441 152.10 |
| – dont débiteurs garantis par hypothèques | 3 213 225.95 | |
| Titres | | 35 585 557.05 |
| Participations permanentes | | 102 514 964.78 |
| Immeuble à l'usage de la banque | | 30 102 673.— |
| Autres actifs | | 27 638 694.40 |
| | | 1 503 031 878.63 |

**Passif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 31 635 938.25 |
| Engagements en banque à terme | | 555 006 212.47 |
| – dont engagements jusqu'à 90 jours | 368 384 812.47 | |
| Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | | 246 038 195.38 |
| Créanciers à terme | | 390 887 694.44 |
| – dont créanciers jusqu'à 90 jours | 211 504 675.— | |
| Obligations et bons de caisse | | 28 247 000.— |
| Autres passifs | | 59 534 893.96 |
| Capital | | 136 000 000.— |
| Réserve légale | | 3 200 000.— |
| Autres réserves | | 32 000 000.— |
| Solde du compte de profits et pertes | | 20 481 944.13 |
| | | 1 503 031 878.63 |

**Etat des titres**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Obligations suisses: | | |
| Confédération | 2 553 399.65 | |
| Cantons et communes | 3 000 000.— | |
| Banques | 20 000.— | |
| Sociétés financières | 750 741.25 | 6 324 140.90 |
| Lettres de gage suisses | | —.— |
| Actions et autres titres suisses: | | |
| Sociétés financières | 288 495.60 | |
| Entreprises industrielles | 543 031.10 | 831 526.70 |
| Obligations étrangères: | | |
| Corporations de droit public | 8 521 914.90 | |
| Divers | 4 179 398.35 | 12 701 313.25 |
| Actions et autres titres étrangers | | 15 145 464.75 |
| Parts de fonds de placement | | 583 111.45 |
| | | 35 585 557.05 |

| | Fr. |
|---|---|
| Avals et cautionnements | 63 874 683.37 |
| Accréditifs | 215 935 513.37 |
| Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | 1 919 077.35 |

**Etat des participations permanentes**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Actions et autres titres suisses: | | |
| Sociétés financières | 7 319 650.— | |
| Entreprises industrielles | 2 290 623.25 | |
| Divers | 785 171.40 | 10 395 444.65 |
| Actions et autres titres étrangers: | | |
| Banques | 7 747 335.60 | |
| Sociétés financières | 25 396 939.48 | |
| Entreprises industrielles | 33 882 159.25 | |
| Divers | 25 093 085.80 | 92 119 520.13 |
| | | 102 514 964.78 |

**Hors Bilan**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Montant total des actifs à l'étranger | | 1 154 162 845.28 |
| – dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours | 340 370 705.66 | |
| – dont avoirs en banque à plus de 90 jours | 128 330 540.55 | |

**Compte de profits et pertes de l'exercice 1973**

**Charges**

| | Fr. |
|---|---|
| Intérêts débiteurs | 39 541 344.61 |
| Organes de la banque et personnel | 13 308 562.10 |
| Contributions aux institutions de prévoyance du personnel | 785 547.30 |
| Frais généraux et de bureau | 7 566 563.39 |
| Impôts | 6 775 808.75 |
| Pertes, amortissements et provisions | 1 166 426.45 |
| Bénéfice net | 20 108 262.65 |
| | 89 252 515.25 |

**Produits**

| | Fr. |
|---|---|
| Intérêts créanciers | 52 884 924.34 |
| Produit des effets de change et des papiers monétaires | 3 660 617.58 |
| Commissions | 20 994 381.82 |
| Produit des opérations sur devises et sur métaux précieux | 3 895 749.82 |
| Produit des titres | 2 255 385.70 |
| Produit des participations permanentes | 4 728 042.40 |
| Divers | 833 413.59 |
| | 89 252 515.25 |

**Répartition du bénéfice net**
(y compris le report de Fr. 373.681.48)

| | Fr. |
|---|---|
| Attribution à la réserve légale | 1 150 000.— |
| Dividende brut | 7 840 000.— |
| Contribution à la caisse de retraite | 1 000 000.— |
| Attribution à la réserve ordinaire | 10 000 000.— |
| Report à nouveau | 491 944.13 |
| | 20 481 944.13 |

**Bilan au 31 décembre 1973**
(après répartition des bénéfices)

**Actif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux | | 37 886 258.18 |
| Avoirs en banque à vue | | 113 752 829.45 |
| Avoirs en banque à terme | | 496 390 204.54 |
| – dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours | 349 314 663.99 | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 55 583 477.02 |
| – dont rescriptions et bons du trésor | 500 000.— | |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 72 074 431.03 |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 359 796 782.33 |
| – dont débiteurs garantis par hypothèques | 19 597 328.37 | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 72 264 854.75 |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 99 441 152.10 |
| – dont débiteurs garantis par hypothèques | 3 213 225.95 | |
| Titres | | 35 585 557.05 |
| Participations permanentes | | 102 514 964.78 |
| Immeubles à l'usage de la banque | | 30 102 673.— |
| Autres actifs | | 27 638 694.40 |
| | | 1 503 031 878.63 |

**Passif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 31 635 938.25 |
| Engagements en banque à terme | | 555 006 212.47 |
| – dont engagements jusqu'à 90 jours | 368 384 812.47 | |
| Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | | 247 038 195.38 |
| Créanciers à terme | | 390 887 694.44 |
| – dont créanciers jusqu'à 90 jours | 211 504 675.— | |
| Obligations et bons de caisse | | 28 247 000.— |
| Autres passifs | | 67 374 893.96 |
| Capital | | 136 000 000.— |
| Réserve légale | | 4 350 000.— |
| Autres réserves | | 42 000 000.— |
| Report à nouveau | | 491 944.13 |
| | | 1 503 031 878.63 |

**Hors Bilan**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Montant total des actifs à l'étranger | | 1 154 162 845.28 |
| – dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours | 340 370 705.66 | |
| – dont avoirs en banque à plus de 90 jours | 128 330 540.55 | |

| | Fr. |
|---|---|
| Avals et cautionnements | 63 874 683.37 |
| Accréditifs | 215 935 513.37 |
| Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | 1 919 077.35 |

## Bank of Tokio (Schweiz) AG, Zürich

**Bilanz per 31. Dezember 1973**
(nach Gewinnverteilung)

**Aktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 2 669 517.43 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 6 724 146.64 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 27 944 984.60 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 19 565 784.60 | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 852 534.13 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 24 950.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 12 625 600.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 79 595 333.34 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 2 000 000.— | |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 2 985 000.— |
| Wertschriften | | 39 754 275.— |
| Sonstige Aktiven | | 4 013 693.24 |
| | | 177 190 034.38 |

**Passiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Sicht | | 3 837 514.90 |
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 117 520 000.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 75 920 000.— | |
| Kreditoren auf Sicht | | 8 337 198.15 |
| Kreditoren auf Zeit | | 3 420 000.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 2 420 000.— | |
| Depositen | | 474 361.31 |
| Akzepte und Eigenwechsel | | 11 611.60 |
| Sonstige Passiven | | 2 157 300.47 |
| Kapital | | 40 000 000.— |
| Gesetzliche Reserven | | 80 000.— |
| Andere Reserven | | 1 340 000.— |
| Vortrag auf neue Rechnung | | 12 047.95 |
| | | 177 190 034.38 |

**Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1973**

**Wertschriften:**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Schweizerische Obligationen: | | |
| Bund | 7 755 300.— | |
| Kantone | 8 850.— | |
| Ausländische Obligationen | 23 125.— | |
| Ausländische «Notes» | 31 967 000.— | 39 754 275.— |

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Gesamtbetrag der Auslandaktiven | | 138 154 316.32 |
| – davon Bankendebitoren | 21 527 712.25 | |
| – mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 17 764 512.25 | |
| – längerfristige | 3 763 200.— | |

| | Fr. |
|---|---|
| Verpflichtungen aus Akkreditiven | 3 195 726.61 |

**Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1973**

**Aufwand**

| | Fr. |
|---|---|
| Passivzinsen | 8 251 385.51 |
| Kommissionsaufwand | 23 877.35 |
| Bankbehörden und Personal | 994 488.85 |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen | 25 000.— |
| Geschäfts- und Bürokosten | 407 021.77 |
| Steuern | 305 512.— |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen | 277 719.80 |
| Reingewinn | 1 032 430.22 |
| | 11 317 435.50 |

**Ertrag**

| | Fr. |
|---|---|
| Aktivzinsen | 8 829 534.98 |
| Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere | 306.01 |
| Kommissionsertrag | 673 393.29 |
| Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen | 7 621.31 |
| Wertschriftenertrag | 1 806 579.91 |
| | 11 317 435.50 |

**Gewinnverteilung**

| | Fr. |
|---|---|
| Gewinnvortrag vom Vorjahr | 9 617.73 |
| Reingewinn 1973 | 1 032 430.22 |
| | 1 042 047.95 |

| | Fr. |
|---|---|
| Zuweisung an gesetzliche Reserve | 60 000.— |
| Zuweisung an die Spezialreserve | 970 000.— |
| Vortrag auf neue Rechnung | 12 047.95 |
| | 1 042 047.95 |

## Bank Heimat AG, Schaffhausen

**Bilanz per 31. Dezember 1973**
(nach Verteilung des Reingewinnes, gemäss Antrag des Verwaltungsrates)

**Aktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 340 334.45 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 373 778.48 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 1 900 000.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 1 900 000.— | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 358 785.— |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 106 763.20 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 525 497.60 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 294 697.— | |
| Hypothekaranlagen | | 1 067 277.20 |
| Wertschriften | | 163 764.75 |
| Dauernde Beteiligungen | | 4 500.— |
| Sonstige Aktiven | | 297 891.91 |
| | | 5 138 592.59 |
| Kautionen | | 26 500.— |

**Passiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 850 685.87 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 350 097.92 | |
| Kreditoren auf Sicht | | 981 123.80 |
| Kreditoren auf Zeit | | 1 460 000.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 650 000.— | |
| Spareinlagen | | 42 448.75 |
| Depositen- und Einlageheftc | | 51 381.15 |
| Kassenobligationen und -scheine | | 14 400.— |
| Sonstige Passiven | | 288 065.20 |
| Aktienkapital | | 1 000 000.— |
| Gesetzliche Reserve | | 44 000.— |
| Andere Reserven | | 400 000.— |
| Gewinnvortrag | | 6 487.82 |
| | | 5 138 592.59 |
| Kautionen | | 26 500.— |

**Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1973**

**Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften**

| | Fr. |
|---|---|
| Schweizerische Obligationen: | |
| Banken | 100 000.— |
| Ausländische Obligationen: | |
| Andere | 40 525.— |
| Ausländische Aktien: | |
| Andere | 23 239.75 |
| | 163 764.75 |

**Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Schweizerische Aktien: | | |
| Andere | | 4 500.— |
| Total der Auslandaktiven | | |
| Gesamtbetrag der Auslandaktiven | | 1 542 796.25 |
| – davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 1 439 700.50 | |

**Gewinnverteilung**

| | Fr. |
|---|---|
| Dividende 1973: 8 % auf Aktienkapital von Fr. 200 000.– | 16 000.— |
| Zuweisung an die gesetzliche Reserve | 3 600.— |
| Vortrag auf neue Rechnung | 6 487.82 |
| | 26 087.82 |

Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Bundesratsbeschluss über die Einreise mit ausländischen Motorfahrzeugen

**Aufhebung vom 27. März 1974**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Art. 1

[1] Der Bundesratsbeschluss vom 7. Dezember 1973 über die Einreise mit ausländischen Motorfahrzeugen wird aufgehoben.

[2] Die aufgehobenen Vorschriften bleiben auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen weiterhin anwendbar.

Art. 2

Dieser Beschluss tritt am 1. April 1974 in Kraft.

Bern, den 27. März 1974

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Brugger

Der Bundeskanzler: Huber

## Bundesratsbeschluss über Einschränkungen im Verbrauch flüssiger Treib- und Brennstoffe

**Aufhebung vom 27. März 1974**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Art. 1

[1] Der Bundesratsbeschluss vom 21. November 1973 über Einschränkungen im Verbrauch flüssiger Treib- und Brennstoffe wird aufgehoben.

[2] Die aufgehobenen Vorschriften bleiben auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen weiterhin anwendbar.

Art. 2

Dieser Beschluss tritt am 1. April 1974 in Kraft.

Bern, den 27. März 1974

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Brugger

Der Bundeskanzler: Huber

## Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
## Service international des virements postaux

**Unverbindliche Umrechnungskurse ab 3. April 1974**
**Cours de conversion sans engagement, dès le 3 avril 1974**

| | | |
|---|---|---|
| Algerien/Algérie | 100 Dinars | = Fr. 72.— |
| Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg | 100 Fr. belg. | = Fr. 7.79 |
| Dänemark/Danemark | 100 Kronen | = Fr. 50.30 |
| Deutschland/Allemagne | 100 DM | = Fr. 120.65 |
| Frankreich/France | 100 FF | = Fr. 63.95 |
| Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord | 1 £ Sterl. | = Fr. 7.35 |
| Italien/Italie | 100 Lire | = Fr. —.4910 |
| Japan/Japon | 100 Yen | = Fr. 1.12 |
| Marokko/Maroc | 100 DH | = Fr. 73.30 |
| Niederlande/Pays-Bas | 100 Florins | = Fr. 113.20 |
| Norwegen/Norvège | 100 Kronen | = Fr. 55.35 |
| Oesterreich/Autriche | 100 Schilling | = Fr. 16.16 |
| Schweden/Suède | 100 Kronen | = Fr. 69.— |

## Arrêté du Conseil fédéral concernant l'entrée en Suisse de véhicules à moteur immatriculés à l'étranger

**Abrogation du 27 mars 1974**

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article premier

[1] L'arrêté du Conseil fédéral du 7 décembre 1973 concernant l'entrée en Suisse de véhicules à moteur immatriculés à l'étranger est abrogé.

[2] Les dispositions abrogées demeurent applicables aux faits qui se sont produits durant leur validité.

Art. 2

La présente abrogation a effet le 1er avril 1974.

Berne, le 27 mars 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Brugger

Le chancelier de la Confédération, Huber (z)

## Arrêté du Conseil fédéral limitant la consommation de carburants et de combustibles liquides

**Abrogation du 27 mars 1974**

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article premier

[1] L'arrêté du Conseil fédéral du 21 novembre 1973 limitant la consommation de carburants et de combustibles liquides est abrogé.

[2] Les dispositions abrogées demeurent applicables aux faits qui se sont produits durant leur validité.

Art. 2

La présente abrogation a effet le 1er avril 1974.

Berne, le 27 mars 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Brugger

Le chancelier de la Confédération, Huber (z)

## Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für den 46. Jahrgang (1973), bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldpressung, sind erschienen. Sie sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 5.–.

Die neuen Einbanddecken können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 5.– auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden.

## Nouvelles couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures brunes, avec titre or, pour la 46e année (1973), viennent de paraître. Elles sont préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherches économiques. Prix: Fr. 5.–.

Les nouvelles couvertures peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 5.– à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

KANTON TESSIN

7½% Emission einer Anleihe
1974—86 von Fr. 20 000 000

zwecks Finanzierung öffentlicher Bauten (Abwasser-Reinigungsanlagen, Spitäler, Schulen).

Anleihebedingungen
Laufzeit: maximal 12 Jahre
Inhabertitel: von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf und Zürich

99,40% Emissionspreis
zuzüglich 0,60% eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist
4. bis 10. April 1974, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine können bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Plätzen bezogen werden.

BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO
VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN
KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN

Gute Stempel und Schilder von
Wanger + Ulrich AG
8401 Winterthur
Rütlistrasse 10
(beim Lindspitz)
052 22 65 51
Immer P

Waren-umsatz-steuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postchekkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Vorderländisches Bezirkskrankenhaus Heiden

Infolge Erreichens der Altersgrenze verlässt uns die Buchhalterin. Wir suchen deshalb einen

Mitarbeiter für das Rechnungswesen

mit Stellenantritt 1. Juni oder nach Vereinbarung.

Der Aufgabenbereich ist sehr vielseitig und umfasst:
- Hauptkasse
- Finanzbuchhaltung (Hauptbuch, Debitoren, Kreditoren) inkl. Abschlussvorbereitung
- Fakturierung und Statistik
- Stellvertretung des Verwalters

Für diese anspruchsvolle Aufgabe stellen wir uns eine Person vor, welche im Fach Buchhaltung bereits etwas Erfahrung besitzt. Unsere Gegenleistung besteht in der Gewährung von weitgehender Selbständigkeit und zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Die Stelle steht weiblichen und männlichen Bewerbern offen.

Anfragen und Angebote richten Sie bitte an die

Verwaltung des vorderländischen Bezirkskrankenhauses, 9410 Heiden
Telefon 071 / 91 25 31

Wir kaufen BARACKEN..!
Element-Bauten
Lagerschuppen etc.
Baustellenwagen, Container
Eisenkonstruktionen. Auch
Abbrüche, Häuser & Maschinen
E. H. AG, Postfach 38, Kronta
9007 St.Gallen, Tel. 071 25 30 27

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Kredit-auskünfte
100 % WIR
Transim AG, Bern
Tel. (031) 25 10 00

Das Jugend-Prämiensparheft Nr. 1.776.546/03 MBL, ausgestellt von der Migros Bank, Filiale Limmatplatz, mit einem Guthaben von Fr. 3545.95 per 31. Dezember 1973, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Jugend-Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Jugend-Prämiensparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 29. März 1974
Migros Bank

Das Jugendsparheft Nr. 81773 mit einem Guthaben von Fr. 7200.–, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Bern, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 29. März 1974
Schweizerische Kreditanstalt

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig —
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

## Automobilverkehr–Frutigen–Adelboden AG Adelboden

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

stattfindend Dienstag, den 23. April 1974, um 14.30 Uhr, im Hotel Huldi, in Adelboden.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. April 1973.
2. Jahresbericht pro 1973.
3. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1973.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1973.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane pro 1973.
6. Wünsche und Anregungen.

Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

---

## «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

### Einladung zur 101. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 24. April 1974, 10.30 Uhr, im Kongresshaus Zürich (Kleiner Tonhallesaal, Eingang T, Claridenstrasse 7, Zürich 2).

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1973.
2. Abnahme der Jahresrechnung aufgrund des schriftlichen Berichtes und Rechnungsrevisoren der Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten den Geschäftsbericht und die Einladung zur Generalversammlung mit Briefpost zugestellt. Inhaberaktionäre können den Geschäftsbericht am Sitze der Gesellschaft beziehen.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen ab 9. April 1974 an der Kasse der Gesellschaft in Zürich und bei den Subdirekionen in Bern und St. Gallen zur Einsichtnahme auf.

Namenaktionäre, die am 8. April 1974 im Aktienbuch eingetragen sind, können den Eintritts- und Stimmausweis gegen Einsendung des der Einladung beigefügten Formulars A bis 19. April 1974 beziehen. In der Zeit vom 8. bis 24. April 1974 werden keine Uebertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünsche, können ihre Eintrittskarte bis 19. April 1974 am Sitze der Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich, sowie über ihre Bankverbindung oder direkt bei einer inländischen Geschäftsstelle der Schweizerischen Kreditanstalt beziehen gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen anderweitigen genügenden Ausweis über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung.

Zürich, den 4. April 1974

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft
Für den Verwaltungsrat:
W. Schweizer, Präsident

---

## Sarganserländische Spar- & Kreditkasse

**Flums, Sargans, Bad Ragaz**

### Dividende für 1973

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. März 1974 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1973 mit Fr. 9.– brutto, abzüglich 30 Prozent eidgenössische Verrechnungssteuer, somit

netto Fr. 6.30

ab 1. April 1974 an den Schaltern unserer Bank spesenfrei zahlbar und zwar

mit folgenden Coupons:

Nr. 2 der Namenaktien
pro 1973 der Inhaberaktien

Flums, den 30. März 1974

Die Verwaltung

---

## Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktiengesellschaft Zürich

### Mitteilung an die Namenaktionäre und die Inhaber von Partizipationsscheinen unserer Gesellschaft

Die ordentliche Generalversammlung hat am 3. April 1974 beschlossen, für das Geschäftsjahr 1973 pro Namenaktie und pro Partizipationsschein die Dividende auf je Fr. 100.– brutto festzusetzen und in zwei Fälligkeiten auszurichten.

Die erste Auszahlung von je Fr. 50.– brutto, nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 30% Fr. 35.– netto, erfolgt ab 4. April 1974:

Namenaktien

Die Dividende wird an alle eingetragenen Aktionäre der Gesellschaft direkt überwiesen.

Partizipationsscheine

Coupon Nr. 5 kann spesenfrei bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, und deren sämtlichen Niederlassungen eingelöst werden.

Die beschlossene Ausgabe von Gratis-Namenaktien und Gratis-Partizipationsscheinen ist auf den Monat Mai 1974 geplant.

Zürich, den 3. April 1974

Der Verwaltungsrat

---

## CALANDA BRÄU

### Umtausch der Namenaktien

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 12. Dezember 1973 hat u.a. beschlossen, die 6000 bisherigen Namenaktien von Fr. 500.– Nennwert aufzuteilen in 30 000 Namenaktien von Fr. 100.– Nennwert, Nrn. 1–30 000.

Da nun die neuen Aktien zur Auslieferung bereit sind, bitten wir die Namenaktionäre, ab 8. April 1974 ihre bisherigen Namenaktien von Fr. 500.– Nennwert, versehen mit Coupons Nrn. 18–20 und Talon, zum spesenfreien Umtausch gegen je 5 Namenaktien von Fr. 100.– Nennwert (mit Coupons Nrn. 1–20 und Talon) durch Vermittlung ihrer Bank einzureichen. Die neuen Aktien gelangen so bald als möglich zur Auslieferung.

Für Namenaktionäre, die ihre Titel bei einer Bank deponiert haben, veranlasst diese den Umtausch von sich aus.

Chur, den 29. März 1974

Calanda Bräu, Chur

---

## Grand Parking Grand Places SA, Fribourg

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 25 avril 1974, à 17 h., au siège de la société, 91, rue de Lausanne, à Fribourg, chez Weck, Aeby & Cie SA.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation du bilan au 31 décembre 1973.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations.
6. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1973, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Feront office de carte d'admission, les certificats de blocage délivrés par les banques.

Fribourg, le 1er avril 1974

Le conseil d'administration

---

## L'Atelier, Société coopérative à Genève

Siège social, 6, Avenue Henri Dunant

Les porteurs de parts sociales sont informés que le dividende 1973 fixé à 2½% est payable dès le 1er avril 1974, au siège de l'Union de Banques Suisses à Genève.

Le conseil d'administration

---

## Banca Commerciale di Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per lunedì 22 aprile 1974, alle ore 14.30, alla sede della Banca stessa, in Viale C. Cattaneo 9, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura ed approvazione del verbale dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 27 aprile 1973.
2. Rapporto sulla gestione 1973 e presentazione del bilancio al 31 dicembre 1973 e del conto profitti e perdite.
3. Relazione dell'ufficio di controllo.
4. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
5. Delibera sull'impiego del saldo attivo.
6. Modifiche statutarie.
7. Integrazione consiglio di amministrazione.
8. Nomina ufficio di controllo.
9. Varie eventuali.

Per prendere parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile le azioni presso la sede di Lugano, che rilascerà le relative tessere d'ammissione.

Il rapporto dei revisori, il bilancio e il conto profitti e perdite saranno ostensibili ai Signori azionisti presso la sede della Banca stessa a partire dal 10 aprile 1974.

Il consiglio di amministrazione

---

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

**Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**